

Özkan Atasoy
Ihr Ansprechpartner rund um Pkw im Odenwald.

T +49 6061 7008-73
Mobil + 49 151 29140607
oekzan.atasoy@autohaus-ebert.de



AUTOHAUS.EBERT
2x Bensheim | Eberbach | Hirschberg | Michelstadt | 2x Weinheim

Autohaus Ebert GmbH & Co. KG
info@autohaus-ebert.de
www.mercedes-benz-ebert.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 16. September 2023 - Nummer 37 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Neuer Jahreskalender:
Vielbrunner Geschichte im Bild
Seite 4

In Weiten-Gesäß wird wieder Flower gerockt
Seite 8

ODENWÄLDER HANDWERKSTAGE
22. & 23. SEPTEMBER
VOLKSBANK ATRIUM | 64711 ERBACH
Die Handwerkermesse zum Anfassen Seite 6+7

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!
Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter ofsv.de und per Telefon: 06151 39910



ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

Meldungen

Tödlicher Unfall auf der B45

Bad König. Am Donnerstag, dem 7. September fuhr um 3.47 Uhr eine 35-jährige Frau aus Bad König mit ihrem Pkw die B45 von Michelstadt kommend in Richtung Bad-König/Zell. Kurz nach dem Parkplatz "Schanzenbuckel" kam sie aus ungeklärter Ursache nach links von der Fahrbahn ab und kollidierte frontal mit einem entgegen kommenden 48-jährigen Lkw-Fahrer aus Steinbach im Taunus. Die Pkw-Fahrerin erlitt dabei tödliche Verletzungen. Der Lkw-Fahrer wurde leicht verletzt. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von insgesamt 40.000 Euro. Am Unfallort waren zwei Rettungswagen, der Notarzt, sowie 6 Fahrzeuge der FFW Michelstadt im Einsatz. Die Notfallseelsorge betreute sowohl die Angehörigen der Pkw-Fahrerin als auch den Lkw-Fahrer. *red*

Afrikafest in Brensbach
Eine Tradition setzt sich nach Corona wieder fort

Brensbach. Es war seit 2013 zu einer Tradition geworden, dass der Verein „Wir sind eine Welt“ jährlich in Brensbach ein Afrikafest veranstaltete. Doch dann kam Corona, und mit der Pandemie eine Zwangspause. Am 24. September ist es endlich wieder so weit. Das farbenfrohe und vielseitige Fest kann unter dem Motto »Afrikas Vielfalt« von elf bis siebzehn Uhr in der Kulturhalle des Gemeindezentrums in der Ezyer Straße gefeiert werden.

Die Besucher erwartet eine breite Palette an Angeboten: westafrikanische Speisen sowie Kaffee und Kuchen decken die kulinarische Sparte ab; der Musiker Siriki Coulibally wird das Publikum mit verschiedenen afrikanischen Musikinstrumenten unterhalten; traditionelle Tänze zum Mitmachen werden einstudiert; Verkaufsstände, ein Auftritt von Herta Wacker alias Marlene Schwarz, ein Vortrag über Kamerun, eine Baumauktion und einiges mehr werden das Angebot abrunden. Für die Kinder stehen Basteln und Schminken auf dem Programm, wobei afrikanische Tiermotive im Mittelpunkt des Schminkens stehen werden.

Die evangelische und katholische Kirchengemeinden Brensbachs feiern an diesem Sonntag, 24. September ihr Erntedankfest unter dem Motto: »Gottes Geschenk der Vielfalt.« Der Festgottesdienst dazu wird ab zehn Uhr ebenfalls in der Kulturhalle des Gemeindezentrums stattfinden. Er wird somit zum Auftakt des Afrikafestes, das anschlie-



Afrikanischer Musiker. Foto: Veranstalter

ßend um elf Uhr offiziell eröffnet wird. Der Verein »Wir sind eine Welt« unterstützt seit zehn Jahren das Dorf Ndele in Südkamerun. In enger Kooperation greift der in Brensbach ansässige Verein die Bewohner von Ndele bei der Verbesserung ihrer Dorfinfrastruktur unter die Arme. Zahlreiche Projekte wurden bereits realisiert. Drei Brunnen, eine Mühle zur Verarbeitung der dort sehr wertvollen Maniokknolle und eine Hühnerfarm sind nur wenige Beispiele. Jahr für Jahr werden zwanzig Schülern und Studenten aus Ndele das Schulgeld bezahlt. Aber das Wertvollste, was die Menschen durch die Hilfe mitbekommen, ist der Lebensmut und die Hoffnung auf eine bessere Zukunft, sagt Sabine Belinga Belinga, die Vereinsvorsitzende. Wir sind froh, dass wir und unsere engagierten sechzig Mitglieder einen kleinen Beitrag dazu leisten können. Das Fest ist für den Verein ein willkommener Anlass, über das Dorf Ndele, das Land Kamerun und die Arbeit des Vereins zu informieren. *red*

Nach Unfall geflüchtet

Breuberg. In dem Zeitraum vom 5. September, 21.15 bis 6. September, 5.30 Uhr kam es auf dem Mitarbeiterparkplatz einer Firma in der Sandbacher Str. zu einem Verkehrsunfall, bei dem ein geparkter BMW beschädigt wurde. Sachdienliche Hinweise an die Dienststelle in Erbach unter der Telefonnummer 06062/9530. *red*

BERUFSWELT ODENWALD





ODENWÄLDER JOBBÖRSE.

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Vielfalt in Sortiment und Service?! **REWE Center**

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Granini Trinkgenuss versch. Sorten, aus Fruchtsaftkonzentrat, je 1-l-Fl. zzgl. 0,25 Pfand **Knaller 1,39 1,29**

Bacardi Carta Blanca Superior 37,5% Vol. oder Spiced 35% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 15,70) **Knaller 10,99 10,49**

38. Woche. Gültig ab 18.09.2023. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.

EWB vorhanden „Serios, zuverlässig und fair.“
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:
- **Waffenstübchen** -
L. Bäcker • Heuweg 4, 67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 • Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

HALLMANN
25 JAHRE • SEHEN • HÖREN • LEBEN

JUBILÄUMS-FINALE

50% auf Marken-Brillengläser

Gültig bis 18.11.2023 beim Kauf von Meisterglas® Brillengläsern/Sonnengläsern. Beim Kauf eines Glaspaars der Marke Meisterglas® erhalten Sie eines der Gläser kostenlos. So sparen Sie 50% auf den Glaspreis. Nur für Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Kompletten Brillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Keine Barauszahlung möglich. Optik Hallmann Große Str. 27, 24937 Flensburg

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe!
Wir sind noch bis 31. Oktober 2023 für sie da

Auf das **gesamte Warensortiment** gibt es **große Rabatte!** Alles muss gehen. z.B.

25% Rabatt auf sämtliche Düfte Gesichtspflege, Körper-

40% Rabatt auf Dekoratives (z.B. Mascara Lippenstift)

Reduzierte Ware vom Umtausch ausgeschlossen
Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch und danken Ihnen für viele Jahre der Treue.

Kerbsonntag 24. September ab 13 Uhr geöffnet
Bitte GUTSCHEINE einlösen

KAUP
Parfümerie - Drogerie
Wörth/Main Weberstr. 1a
Tel. 0 93 72 / 94 45 87
www.parfuemerie-knaup.de

Werben Sie auch online!

Odenwälder Journal

Lieber reparieren

Termin des Reparaturcafés Reinheim

Reinheim. Das Reparaturcafé Reinheim repariert am 30. September von 14 – 17 Uhr in der Disco des Jugendzentrums der Stadt Reinheim, Kirchstraße 24, Reinheim.

Ehrenamtliche Mitarbeiter reparieren Elektrogeräte, Holzgegenstände, Textilien sowie Fahrräder und schleifen Messer, Scheren und Werkzeuge. Mit Unterstützung des Jugendforums der Stadt

Reinheim helfen die Jugendlichen und beantworten Fragen bei Bedienungsproblemen rund ums Smartphone. Die Anmeldung erfolgt über die Homepage www.reparaturcafe-reinheim.de.

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 92

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Multiple Sklerose

Vornweg ein heikles, weil zum größten Teil sowohl für Betroffene, als auch für das mitbetroffene Umfeld leidvolles Thema. Der Erkrankung MS liegt ein entzündlicher Prozess des zentralen Nervensystems zugrunde, in dessen Folge die Schutzschicht um die Nervenfasern sich entzündet und zu akuten Schüben führt. Es handelt sich um eine Autoimmunerkrankung, deren detaillierte Auslöser-Mechanismen noch weitgehend unerforscht sind (Vererbung, Infektionen, Umweltgifte, Lebensführung, psychische Einflüsse). Die Symptomatik ist vielschichtig und komplex: Gangunsicherheit, Schwindel, Taubheitsgefühle und Krabbeln der Gliedmaßen, Mattigkeit, Zittern, Muskelkrämpfe, Sehstörungen, Sprachstörungen, Nervenschmerzen, Depressionen, Gedächtnisstörungen, Konzentrationsstörungen und Störungen im Uro-Genital-Bereich. Nach einem erfolgten Schub können Vernarbungen der

Nervenfasern zurück bleiben, die dauerhaft Symptome bedingen, die denen eines akuten Schubes gleich kommen. Die Diagnosestellung erfordert einen erheblich apparativen Aufwand und ist nur in Facharztpraxen und Kliniken mittels Magnetresonanztomographie (MRT), Hirnstrommessung, Untersuchung des Nervenwassers mittels Rückenmark-Punktion möglich. Bezüglich der Therapie ist im akuten Schub und eventuell auch einige Zeit hernach entzündungshemmendes Kortison das Mittel der Wahl. In der Langzeittherapie werden die kostenträchtigen Biologicals Interferon und Glatiracetat u. a. zur Harmonisierung des Immunsystems eingesetzt. Um die unangenehmen Begleitsymptome zu lindern, ist der Einsatz krampflösender Mittel und Psychopharmaka sinnvoll. Krankengymnastik, Akupunktur, Entspannungsübungen und Psychotherapie runden das therapeutische Konzept ab.

☞ *In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann. Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden.*

☞ www.detti-lama.de

Neu im Blog von www.detti-lama.de unter „Audio“ (aufgenommen 1972):



Die TATÜTe kommt

Tolle Töne in Groß-Zimmern



Tolle Töne aus der Tüte.

Foto TATÜTe

Groß-Zimmern. Die TATÜTe kommt im Oktober ins Glöckelchen nach Groß-Zimmern. Aber, huch, was ist denn das? Die Schauspieler sind ja ganz müde und wollen einfach nur schlafen. Zumindest zwei davon. Die dritte

ist ganz fürchterlich wach und hat einen ganzen Haufen Geschichten und Lieder mitgebracht, die die anderen wachhalten und richtig für Stimmung sorgen. Aber es gibt natürlich auch was zum Gucken: zum Beispiel ein spannendes KofferKino oder ein Riesenbilderbuch.

Also hereinspaziert in die Tüte und Ohren auf für ein tolles Konzert mit Geschichten und Liedern von Wackelzähnen und Wackelackeln, von Meckermamas und Flattermäusen. Hereinspaziert in die Tüte und fitgemacht fürs Mitwatscheln mit dem Hasen Pinguin und dem vanilleeissüchtigen Eisbären. Hereinspaziert in die Tüte zum „Tolle Töne aus der Tüte-Musik-Theater“.

Wo: Glöckelchen Groß-Zimmern, Angelstr. 18

Wann: 15. Oktober, 11 Uhr, Tageskasse/Einlass ab 10.30 Uhr. Freie Platzwahl, Eintritt : 6,- €. *red*

Einhard-Buch

Nachdruck ist erschienen

Oberzent. Nachdem die erste Auflage des Buches „Einhard – Ein Universalgelehrter – Leben und Wirken bis in unsere Zeit“ aus dem Jahre 2019 vergriffen war, ist es dem Autor Horst Schnur in Verbindung mit einer Druckerei aus Steinbach gelungen, einen Nachdruck im Eigenverlag anzubieten. Das Buch umfasst 216 Seiten im DIN A4-Format und hat eine Fadenbindung mit vielen farbigen Abbildungen. Es kostet im Buchhandel 34,90 €.

Das Buch enthält Hinweise auf Forschungsergebnisse und bezieht sich auf fast 200 historische Quellen. Es spannt einen Bogen bis in die Gegenwart und ist ein wertvoller Beitrag zur Heimatforschung der Region. *red*



Seinen ersten Nachdruck hält der Autor Horst Schnur in Händen.

Foto: Traudel Schnur

Bitte Lachen!

Dritte Reichelsheimer Lachnacht

Am 7. Oktober um 20:00 Uhr gastiert die 3. Reichelsheimer Lachnacht in der Reichenberghalle in Reichelsheim. Die Moderation des Abends übernimmt auch in diesem Jahr wieder der gut gelaunte Ole Lehmann. Er spricht Tacheles über die wirklich wichtigen Themen im Leben: Warum fliegen Mücken erst in der Dämmerung los? Warum ist „Bares für Rares“ besser als Sex? Und warum ist Zumba der Ententanz der neuen Generation? Über all' das philosophiert der preisgekrönte Stand-Up-Comedian aus Berlin auf seine eigene, unbeschwerte und manchmal auch verrückte Art. Im Gepäck hat er wieder eine Ladung der lustigsten Comedians und Kabarettisten der Republik und der Abend verspricht auch diesmal, ein Feuerwerk der Kleinkunst zu werden! Die auserlesenen Gäste dieser Show sind: Roberto Capitoni führt ein Leben zwischen Amore und Kehrwoche. Wir befinden uns im Jahre 1962 n. Chr. Ganz Schwaben ist von den Römern besetzt... Ganz Schwaben? Nein! Ein von unbeugsamen Schwäbischen-Allgäuern bevölkertes Städtchen hört nicht auf, dem Eindringling Widerstand zu leisten. Erfahren Sie mehr über Robertos Kindheit, Schulbesuche, den ersten Kuss, seine Zeit als Punk und wie er zur Comedy kam. Seien Sie dabei, wenn Roberto wie der Tasmanische Teufel über die Bühne fegt, wie immer in 4D:

Sehen, Hören, Fühlen, Lachen. Jeder kennt Bauchredner, mit Murzarella alias Sabine Murza erleben Sie die Kunst des Bauchsangs. Sie singt nicht nur selbst, sie lässt ihre Puppen singen. Die preisgekrönte Bauchsängerin, mit Wurzeln in Gelsenkirchen, ist in all ihrer Vielseitigkeit – zwischen musikalischer Professionalität, deftigem Ruhrwitz und perfekter Bauchrednerkunst – vor allem eins: ein Phänomen. Helene Mierscheid ist Lebensberaterin von Beruf. Früher war sie Politikberaterin - den Job hat sie wegen erwiesener Sinnlosigkeit aufgegeben. Nun kümmert sie sich um Probleme des Alltags, zwischenmenschliche Beziehungen und löst Probleme, die wir ohne sie nie gehabt hätten. Tim Poschmann ist „De Winzer Bu“. Was im März 2020 aus Spaß begann, erreichte über Videos innerhalb kurzer Zeit mehr als 3,5 Millionen Zuschauer. Und so steht „De Winzer Bu“ inzwischen auch auf der Bühne und zieht auf satirische Weise über die in Strömen anreisenden Touristen im Pfälzer Wald her oder berichtet über das stressige Winzerleben, in dem der Urlaub zu kurz kommt und dringend eine Frau im Betrieb benötigt wird.

Eintrittskarten gibt es in der Touristinformation der Gemeinde Reichelsheim, Tel. 06164/508-26 oder 508-30, die Eintrittskarten kosten zwischen 28,- und 24,- €. *red*

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Werkstraße 27
64732 Bad König
Tel.: 06063 9594-0

- Stilvoll wohnen
- Genussvoll leben
- Gut betreut im Alltag

www.senioren-wohkonzepte.de

Kein Schneeräumen mehr

Leben in einer Seniorenresidenz

Nun fängt die arbeitsintensive Zeit des Jahres wieder an. Die Bäume verlieren ihr Laub, der Garten muss winterfest gemacht werden und voraussichtlich fällt bald der erste Schnee. Mit zunehmendem Alter fallen die notwendigen Arbeiten rund um Haus und Garten immer schwerer. Dies ist der ideale Zeitpunkt, um sich über adäquate Wohnalternativen zu informieren.

Das Leben in einer Seniorenresidenz ist eine Option, die viele Möglichkeiten bietet. In der Seniorenresidenz Bad König stehen den Bewohnern, zusätzlich zum Basispaket, umfangreiche Serviceleistungen zur Verfügung. Altersbedingte Einschränkungen können so aufgefangen werden und Lebensqualität und Selbstständigkeit bleiben erhalten. Durch den im Haus ansässigen Pflegedienst ist täglich eine 24-stündige Rufbereitschaft gewährleistet und kann durch die im Zimmer installierten Notrufschalter schnell aktiviert werden. Auch an der Rezeption steht täglich ein Ansprechpartner zur Verfügung.

Ein weiterer großer Vorteil ist die soziale Interaktion und Gemeinschaft des Residenzlebens. In den Gemeinschaftsräumen, beim Speisen im hauseigenen Café & Restaurant „Parkblick“ oder bei den zahlreichen Veranstaltungen können schnell Kontakte geknüpft werden. Auch für die Angehörigen ist ein Einzug in die Residenz eine Entlastung. Sie wissen, dass ihre Lieben gut versorgt sind und sie, aber auch ihre

Angehörigen, wieder mehr Freizeiträume für eigene Bedürfnisse haben.

In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ mit altersgerechter Infrastruktur stehen 120 hochwertige und stilvoll ausgestattete 2- oder 3-Zimmer-Appartements zur individuellen Einrichtung und in bester Kurparklage zur Verfügung. Das hauseigene Restaurant mit angegliederter Küche bietet täglich frisch zubereitete Speisen und hausgemachten Kuchen an. Von der Wohnungsreinigung bis zum Hausmeisterdienst werden den Bewohnern viele Alltagspflichten abgenommen. Ebenfalls unter dem Dach der Residenz befinden sich ein Friseursalon, eine Fußpflegepraxis und das „Residenz-Lädchen“ für Ihren Einkauf. Sogar auf den eigenen PKW kann man bequem verzichten. Durch den hauseigenen „Resi-Bus“ sind Sie trotzdem mobil. Regelmäßig fährt er wichtige Haltepunkte in Bad König, Erbach und Michelstadt an. Übrigens: Viele Leistungen sind bereits im Mietpreis inkludiert.

Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.seniorenwohkonzepte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach, indem Sie ein paar Urlaubstage in einem unserer Hotel-Appartements verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

3. Reichelsheimer

lachnacht

Roberto Capitoni

Murzarella

Moderation:

Helene Mierscheid

Tim Poschmann

Ole Lehmann

COMEDY & KABARETT
made by **grenzfrequenz**
KUNSTLERMANAGEMENT

Samstag, 7. Oktober, 20:00 Uhr
Reichenberghalle Reichelsheim
 Tickets: www.reichelsheim.de

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

FLOHMARKT

64760 Beerfelden
Sonntag, 24. Sep.

0170 / 49239-41/-51 o.

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Gesundheit

Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen

Medizinische Fußpflege
Freundliche Grüße Lena
Tel. 01 79 / 5 93 26 31

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

Suche

Kaufe Kleidung und Bücher von A - Z, Puppen, Porzellan, Sammel-tassen, Zinn und Besteck, Näh-Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren von Privat.
Tel. 0178 / 6790864

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibma-schinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokota-schen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Or-den, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplett Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschät-zung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr.
☎ 06196/4026889

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinum-züge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn-gold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bü-cher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kosten-lose Beratung u. Anfahrt so-wie Wertschätzung. Zahle ab-solute Höchstpreise, 100% seri-ös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Näh-maschinen, Bilder, Porzellan, Blei-kristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krü-ge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Mes-sing, Gardinen, Möbel, Schallplat-ten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kosten-lose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Jens Fröhlich neuer Bürgermeister

Höchst. Er war der einzige Kan-didat für den Posten des Bürger-meisters in Höchst. Am Sonntag (10.) wurde Jens Fröhlich vom Kommunalpolitischen Arbeits-kreis Höchst (KAH) mit mehr als 83 Prozent der abgegebenen Stim-men zum neuen Bürgermeister ge-wählt. Die Wahlbeteiligung lag bei 34 Prozent. Der 52-Jährige wird sein Amt am 1. Januar antre-ten. red

www.odw-journal.de

Wendokurs für Mädchen

Reinheim. Die Kinder- und Ju-gendförderung bietet am 2. Okto-berwochenende (07. und 8.10.), jeweils in der Zeit von 10 bis 13 Uhr, im Vereinsheim der KSG Georgenhausen einen Wendokurs für Mädchen im Alter von 6 bis 11 Jahren an. Weitere Informationen erteilt Stadtjugendpflegerin Siggie Elsner unter der Telefonnummer 06162/805612. red

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig ☎ 0174 8386162

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neu-stadt 107, bundesweite Liefe-rung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940. info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen
Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Brief-kästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind. **Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breu-berg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum-bach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskrip-ten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Mei-nung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträ-gen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der aus-drücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum-bach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Ober-zent, Landkreise Aschaffenburg und Milten-berg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Vielbrunner Geschichte im Bild

Als Filmrollen in der Dunkelkammer entwickelt wurden



Ein Prozessionszug der katholischen Pfarrkuratie Vielbrunn in der Wilhelm-Leuschner-Straße in Vielbrunn auf dem Weg zur Kapelle am Bremhofer Weg 5. Dieses historische Foto entstand im Jahr 1954. Foto: Norbert Allmann

schließlich auch, der bei Veran-staltungen, Konfirmationen und Kommunionen die Fotos schoss und so zum Dorfchronisten wurde. Wer damals ein Fotoap-parat besaß, konnte sich glück-lich schätzen. Bevor man ein Foto schoss, überlegte man sehr wohl, ob es sich lohnt, den Aus-löser zu drücken. Denn ein Bild, Entwicklung eingerechnet, kos-tete damals etwa ein bis zwei Mark und es war eine Menge Ar-beit damit verbunden. Der Heim- und Touristikverein Vielbrunn präsentiert die zehnte Ausgabe der Vielbrunner Zeitge-schichte in Form eines Jahreska-landers mit alten Fotos. Das Druckwerk beinhaltet neben dem Fotomaterial reichlich Informa-tionen zur Orts- und -Bauge-schichte der gezeigten Anwesen. Mehr Infos unter Telefon 06066-969469 oder per E-Mail an vor-stand@hvt-vielbrunn.de. red

Michelstadt. Mit 16 Vereinen und Institutionen, zwei Bäckern, einem Metzger, zwei Friseursa-lons, dazu sieben Gasthäusern und nicht zuletzt seit 1930 einem Freibad, verfügt Vielbrunn über eine funktionierende Infrastruk-tur. Dennoch besaß der Michel-städter Stadtteil Vielbrunn in der Zeit des Hochtourismus der Nachkriegsjahre insgesamt 16 Gasthäuser, zwei Bekleidungs- und sieben Lebensmittelge-schäfte. Eine sehr bildhafte Heim- und Dorfgeschichte er-scheint nunmehr seit zehn Jah-ren in Folge: der dorfeigene Fo-

tokalender. Er zeigt Informatio-nen und Wissenswertes zu den einzelnen Anwesen. Von den Dorfbewohnern hatte kaum je-mand ein Fotoapparat. Doch ein-nige „Kurleite“ (Kur-Leute; heute: Feriengäste) waren etwas bes-ser betucht als die damaligen Dorf-bewohner. Sie waren damals mit Fotoapparaten ausgerüstet und hielten vieles in Bildern fest. Wurde eins ein Fotograf benötigt, wurde Gustav Jochim, genannt „Fotojochim“, gerufen. Er hatte ein eigenes Fotoatelier mit Dun-kelkammer und Fotogeschäft in der Hauptstraße. Er war es

Odenwälder Journal
Auch auf facebook

LOVE Letters

Sexy Hausfrau (33j.) 01520-737 49 60

MAJORSHAUS
Top Villa mit exklusiven Ambiente und internationale Top-Girls +18
www.majorshaus.de 0151-25760274

Treffpunkt Immobilien

leers immobilien
Wohnen. Leben. Glücklich sein!
Herzlich - Authentisch - Engagiert

Seit über 20 Jahren für Sie da!

☎ 06078 75 900 ✉ info@leers-immobilien.de www.leers-immobilien.de

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**

Dein Markt. Mein Markt.



Für bessere soziale Bedingungen



Bananen
je 1 kg

Knaller

1.89



Hackfleisch
gemischt
vom Rind und
Schwein,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 7.96)

Knaller

1.99



Danone
Dany Sahne
versch. Sorten,
je 4 x 115-g-Becher-
Pckg. (1 kg = 2.59)

Aktion

1.19



Rama
zum Streichen,
Backen & Kochen
je 400-g-Becher
(1 kg = 3.23)



Knaller

1.29

1.19

(1 kg = 2.98)



Nutella
je 750-g-Glas
(1 kg = 4.39)

Aktion

3.29



Ferrero
Duplo
je 18 x 18,2-g-Pckg.
(1 kg = 9.13)
oder Kinder
Riegel
je 18 x 21-g-Pckg.
(1 kg = 7.91)

Aktion

2.99



Delverde
Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.98)

Knaller

0.99



Dallmayr
Kaffee Classic
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 9.76)

Aktion

4.88



Azur
Mineralwasser
versch. Sorten,
je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.37)
zzgl. 2 x 3.30 Pfand
Einzelpreis 5.79 €
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.48)
zzgl. 3.30 Pfand

**2
KÄSTEN**

Aktion

8.99

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.



rewe.de

HOLZ. ♥ HERZ. HANDWERK.

Werde Schreiner:in im Odenwald!

Tischler
Innung Odenwaldkreis

HANDWERK ZUM ANFASSEN

22. VOLK

GET OFF THE COUCH...
Navigate_your_future_odw

Hier erhältst Du zeitnah viele Infos, die Dir helfen, Deine Berufswahl zu treffen.

mehr Informationen auch unter www.bo-suedhessen.de



Handwerk Odenwald
Kreishandwerkerschaft und Innungen im Odenwaldkreis



DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN

Handwerkskammer
Frankfurt-Rhein-Main

OloV
Kofeizentert von der Europäischen Union
Odenwaldkreis

VOLK
Dein Malerbetrieb

Vun de Roll sin mer net - aber mit de Roll sin mer spitze.

Alter Weg 22 · 64385 Reichelsheim
06164 - 28 58 · info@maler-volk.de
www.maler-volk.de

Die Odenwälder Handwerkstage Handwerk zum Anfassen

Das große Event am 22. und 23. September im Volksbank Atrium in Erbach:

Handwerk kennenlernen, ausprobieren, dabei schlemmen und Musik hören – das alles ist an diesen beiden Tagen möglich

Das Kinderangebot ermöglicht, mit der ganzen Familie zu kommen; jedes Alter ist willkommen und wird auf seine Kosten kommen; jung wie alt. Gerade Jugendliche haben hervorragende Möglichkeiten zur Berufsorientierung. Die Strahlmann-Stiftung ermöglicht durch das Projekt Talent-Elements, sich selbst zu entdecken und Impulse für die schulische und berufliche Entwicklung zu bekommen. Auch die Agentur für Arbeit unterstützt bei der Entdeckung der eigenen Stärken und gerade auch die Möglichkeiten, sich selbst in den verschiedenen Handwerksberufen auszuprobieren zielen in die gleiche Richtung.

Eltern können sich ebenfalls über die verschiedenen Berufe sowie Karrierechancen im Handwerk informieren. Ja, und sicherlich faszinieren Bagger und Radlader auf dem Gelände groß wie klein.

Auch der ein oder andere, der sich beruflich neu orientieren möchte, bekommt Anregungen und Chancen, Fragen zu stellen, Neues zu erfahren und Kontakte zu knüpfen.

Wer ein kaputttes, altes Lieblingsgerät Zuhause hat, hat die Möglichkeit, es mitzubringen, Personen aus dem Repaircafé Michelstadt anzusprechen und gemeinsam mit diesen einen Reparaturversuch zu starten. Handelt es sich um ein kaputttes Smartphone, sprechen Sie Weyrauch Repair an und probieren Sie sich dort an der Reparatur von E-Scootern aus.

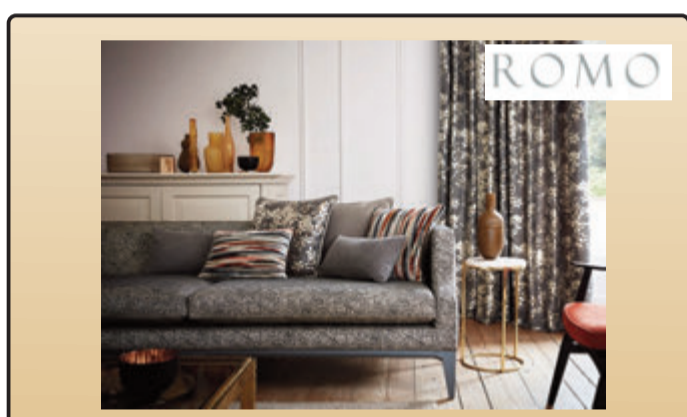
Natürlich kommen das Essen und Trinken nicht zu kurz und Sie werden neben dem bekannten Angebot wie Steak, Pommes und co. auch etwas ausgefalleneres Leckereien wie Pastrami-Sandwich und Lachs vom Grill finden. Hugo, Aperol Spritz usw. ergänzen das übliche Getränkeangebot. Wem nach Süßem ist, findet Crepes, Kuchen und Eis.

Und der Kasper ist auch dabei..!
Fr, 22. Sept. | 16 Uhr: "Kasperle & der Sternschnupfen" (ca. 40 Min., ab drei Jahre)

Sa, 23. Sept. | 11 & 15 Uhr: "Kasperles Reise zur Trauminsel" (ca. 40 Min., ab drei Jahre)

(ganztagig am Samstag: Fingerpuppen basteln mit Puppenspieler Adrien) Infos & Kartenreservierung (empfohlen): www.kindertheater-papiermond.de

Eintritt 7,- € pro Person & Vorführung (die Bastelaktion ist kostenlos)



Neubezug & Polsterung
von Sesseln, Sofas, Stühlen, Kissen & Liegen

Neuanfertigung
von Hussen, Kissen, Bettkopfteilen & Ihren Ideen

Wählen Sie aus über 50.000 Stoffen, Leder, Kunstleder und anderen Bezugsmaterialien



Polstermöbel Born GmbH

Bahnhofstraße 50
64407 Fränkisch-Crumbach
Telefon 0 61 64 - 13 27
www.polstermuebel-born.de

Initiative VerA Für die Fachkräfte von morgen

Südhesen. Für seine bundesweite Initiative VerA zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen sucht der Senior Experten Service (SES) ständig neue ehrenamtliche Mitstreiterinnen und Mitstreiter. Konkret: Fachleute im Ruhestand, die sich mit ihrem Know-how und ihrer Lebenserfahrung für junge Menschen einsetzen, denen die Ausbildung schwerfällt. „Die Nachfrage ist derart hoch, dass wir immer auf der Suche nach Unterstützung sind. Das gilt für ganz Deutschland und insbesondere für Südhesen“, sagt Joachim Eichhorn, der die Initiative VerA in Südhesen vertritt. Wer mitmacht, kümmert sich als Mentorin oder Mentor um einen jungen Menschen und dessen Sorgen in der Ausbildung – immer 1:1 nach dem Tandem-Modell. Hilfe ist zum Beispiel bei Problemen in der Berufsschule, Konflikten im Ausbildungsbetrieb oder bei Prüfungsstress gefragt. *red*

MEISTERBETRIEB
Schlosserei
DIDSZUN GmbH

Metal - Schweißarbeiten - Montage

- Schlosserarbeiten aller Art
- Treppenanlagen
- Fenstergitter
- Balkon- und Treppengeländer
- Zäune, Hoftore und Vordächer
- Industriemontage
- Wartung und Instandhaltung von Anlagen

Rimhornerstr. 4 - 64739 Höchst im Odenwald
Tel-Nr. 06163 8 13 96 - Mobil-Nr. 0151 510 804 14
E-Mail: info@schlosserei-didszun.de

BISCHOFF
ORTHOPAEDIE-SCHUHTECHNIK

Wir sind dabei!

Triff uns bei den Odenwälder Handwerkstagen und lerne uns und unsere Arbeit besser kennen.

Industriestraße 12
64407 Fränkisch-Crumbach
www.bischoff-ortho.de

Ihr Maler- & Verputzerteam
VERST
Sanierung Altbau

Ralf König
„Aus Alt macht Neu. Immer wieder eine Herausforderung, der wir uns gerne stellen.“

Dachausbau, Renovierung oder einfach nur mal ein neuer Anstrich? Informieren Sie sich bei uns über die vielen Möglichkeiten einer Renovierung.

Wir Verstehen unser Handwerk
HW Verst GmbH
Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern
Tel. 0 93 72/52 54
www.verst-gmbh.de

#komminteam-schwarz
JETZT SCHORNSTEINFEGER (W/M/D) WERDEN
www.komm-ins-team-schwarz.de

JETZT BEWERBEN

Ausbildungsplatz Schornsteinfeger (w/m/d) Oberzent

Du willst hoch hinaus, auf die Dächer deiner Stadt? Beste Aussicht ist dabei garantiert. Auch für deine Zukunft. Bei uns arbeitest du mit moderner Technik im Bereich Klimaschutz, so wie Brandschutz, und hilfst unsere Umwelt und Menschenleben zu schützen. Tolle Aufstiegs- und Weiterbildungschancen erwarten dich.

Schornsteinfegerbetrieb
Dirk Rühl

Küfersweg 19, 64385 Reichelsheim
Mitglied des Landesinnungsverband des Schornsteinfegerhandwerks in Hessen

Werde jetzt Schornsteinfeger (w/m/d) und **#komminteam-schwarz**

WAMSER
ZEIT & SCHMUCK

Werner-von-Siemens-Straße 17
64711 Erbach | Tel: (0 60 62) 91 30 76
www.uhren-wamser.de

Handwerkstage
22.-23. September



Liebe Besucher der Odenwälder Handwerkstage,

mit seinen eigenen Händen etwas zu erschaffen oder zum Funktionieren zu bringen, gehört mit zu den schönsten Lebenserfahrungen. Wer dies noch als Beruf ausübt, ist mit seinem Leben oft sehr zufrieden und glücklich. In einer Zeit, die sich für viele Menschen als sehr komplex und damit auch recht unüberschaubar darstellt, ist das Handwerk insgesamt geradezu ein Sinnbild für Bodenständigkeit und Pragmatismus.

Mit den erstmalig stattfindenden Odenwälder Handwerkstagen möchten wir als Kreishandwerkerschaft das Handwerk in seiner ganzen Vielfalt und Unverzichtbarkeit für eine entwicklungsfähige Gesellschaft präsentieren. Gerade junge Menschen können in unserer Veranstaltung Chancen für ihren Lebensweg entdecken und Kontakte zu heimischen Betrieben aufnehmen. Für alle Verbraucherinnen und Verbraucher gibt es interessante Informationen aus der Welt des Handwerks und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm bis zu besonderen kulinarischen Angeboten.

Erwachsen sind die Handwerkstage aus dem Projekt „Entwicklung und Erprobung eines handwerklichen Dienstleistungszentrums für den ländlichen Raum“, für das die Kreishandwerkerschaft seit Februar 2022 durch das Bundeslandwirtschaftsministerium gefördert wird. Es geht darum, die ländliche Region zu stärken, indem die Potentiale des Handwerks optimiert und für die Bedürfnisse der Bevölkerung weiterentwickelt werden. Diese Initiative fügt sich nahtlos in die bundesweite Imagekampagne „Das Handwerk – Die Wirtschaftsmacht von nebenan“ ein.

Ein Dank geht aber nicht nur an das Ministerium, sondern ebenso an das Institut für Betriebsführung im Handwerk (ITB) in Karlsruhe, das uns wissenschaftlich begleitet, und an die Internetagentur S3 Medien aus Rutesheim, die die digitalen Medien erstellt.

Die Federführung für die Odenwälder Handwerkstage hat Marion Ludwig, die für das Förderprojekt von der Kreishandwerkerschaft beschäftigt wird und hervorragende Arbeit leistet. Unterstützt wird sie von Sophie Monnheimer, die als Werksstudentin den Part der Sozialen Medien bearbeitet.

Ebenso gilt der Dank allen Mitwirkenden und Helfern. Dazu gehört auch das Team der Geschäftsstelle der Kreishandwerkerschaft, die den Innungsmitgliedern auch das ganze Jahr über zur Seite steht.

Die Volksbank Odenwald ist der Hauptsponsor der Odenwälder Handwerkstage und ohne dieses Engagement wäre eine so große Veranstaltung für die Kreishandwerkerschaft nicht möglich gewesen. Herzlichen Dank!



Harald Buschmann
Kreishandwerkerschaft Odenwaldkreis

Auszug aus dem Vortragsprogramm

- Am Freitag:**
 um 12:30 Uhr von der Firma Caparol: Wärmedämmung am Haus
 um 13:30 Uhr von Hörgeräte Bonsel: Wie höre ich mein Leben lang gut?
 um 14:00 Uhr von Effizienz-Klasse: Energetische Sanierung von Wohngebäuden
 um 15:00 Uhr von Effizienz-Klasse: Heizungsmodernisierung
Am Samstag:
 Um 10:30 Uhr von Nicole Pfeiffer: Eltern, die großen Chancenverhinderer ihrer Kinder
 Um 11:00 Uhr von e-concept: Photovoltaik-Strom selbst nutzen und speichern
 Um 14:00 Uhr von Lukas Scharkopf: Vom Abi zum Handwerksmeister
 Um 16:00 Uhr von der Initiative VerA: Persönliche Unterstützung während der Ausbildung

Das komplette Veranstaltungsprogramm finden Sie auf der Homepage der Odenwälder Handwerkstage!
 Entweder Linkangabe: Odenwälder Handwerkstage - WasJetzt Odenwald (wasjetzt-odenwald.de/odenwaelder-handwerkstage/)

Photovoltaik und mehr

Auch E-Concept ist bei der Premiere dabei! Am Messe-Stand von E-Concept im Außenbereich gibt es die Gelegenheit, sich über das viel diskutierte Thema Photovoltaik auszutauschen. Auch erwartet die Besucher viel Spannendes zum Ausprobieren und Mitmachen. Eins kann schon verraten werden – es werden Kindheitserinnerungen geweckt. Unsere Azubis berichten darüber wie ein ganz normaler Arbeitstag aussehen kann und warum sie sich für eine Ausbildung im Handwerk entschieden haben. Am Samstag um 11.00 Uhr hält Jörg Schimpf, Geschäftsführer von E-Concept, im Saal einen Vortrag zum Thema „Photovoltaik-Strom selbst nutzen und speichern“. Das Team von E-Concept freut sich auf zwei ereignisreiche Tage rund ums Handwerk und auf zahlreichen Besuch am Messestand.

e-concept
energie zum wohlfühlen

Ihr Fachbetrieb für Photovoltaik,
Hausanschlüsse, Rohrleitungsbau,
Tiefbau und Telekom-Montage

E-Concept Energie GmbH & Co. KG
Mannheimer Landstr. 37
64395 Brensbach
Tel: 06161-877720
info@e-concept.de
www.e-concept.de

Der neue Ford Transit Courier

FORD TRANSIT COURIER BASIS

Park-Pilot-System hinten, Pre-Collision-Assist kamera-basiert, Verkehrsschild-Erkennungssystem, Fernlicht-Assistent, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 219,-^{1,2} netto
(€ 260,61 brutto)

Der neue Ford Transit Custom

FORD TRANSIT CUSTOM LIMITED

Leichtmetallräder 6,5 J x 16 in Sparkle Silver, Ford Key-Free-System inkl. Ford Power-Startfunktion, Lenkrad Sensico in Leder-Optik, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Außenspiegel mit integrierten Blinkleuchten, elektrisch einstellbar, beheizbar und automatisch anklappbar

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 329,-^{1,2} netto
(€ 391,51 brutto)

Ford Ranger

FORD RANGER LIMITED

FordPass Connect, Off-Road-Paket, Ford SYNC 4A inkl. Ford Navigationssystem mit Applik., 10" Multifunktionsdisplay, Laderaum-Management-System

Monatliche Ford Business Lease-Rate
€ 309,-^{1,2} netto
(€ 367,71 brutto)

Auto Böhm GmbH & Co. KG

Werner-von-Siemens-Str. 104, 64711 Erbach/Odenwald
 Tel.: 06062/94140 Fax: 06062/941466
 E-Mail: info@auto-boehm.de
 Web: www.auto-boehm.de



Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Transit Courier Basis 1.0 EcoBoost-Motor 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Euro 6d-ISC-FCM, 219,- netto (€ 260,61 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 18.550,- netto (€ 22.074,50 brutto), zzgl. € 798,32 netto (€ 950,- brutto) Überführungskosten.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Transit Custom Kastenwagen LKW Limited 320 L12.0-EcoBlue-Motor 100kw (136 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, FWD-Antrieb, Euro-6d-ISC-FCM, 329,- netto (€ 391,51 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 35.550,- netto (€ 42.304,50 brutto), zzgl. € 1.092,44 netto (€ 1.300,- brutto) Überführungskosten.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ein Leasingangebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln, für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. *Gilt für einen Ford Ranger Limited 2.0-EcoBlue-Dieselmotor 125 kW (170PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Vierradantrieb, Euro 6d-ISC-FCM, 309,- netto (€ 367,71 brutto) monatliche Leasingrate, € 0,- netto (€ 0,- brutto) Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtlauflistung. Leasingrate auf Basis eines Fahrzeugpreises von € 35.290,- netto (€ 41.995,10 brutto), zzgl. € 1.092,44 netto (€ 1.300,- brutto) Überführungskosten.

grün erleben LÖWER

HERBSTLICHE SCHÖNHEIT!

MIT HEIDEKRAUT DEN HERBST EINLÄUTEN.

Herbstlicher Zauber im eigenen Garten: Verleihen Sie Ihrem Außenbereich jetzt eine herbstliche Note und genießen Sie die natürliche Anmut von Heidekraut – direkt aus unserer Anzucht. Erleben Sie die warmen Farben und zarten Blüten für Ihr persönliches Herbstparadies.

CALLUNA 'BEAUTY LADIES' KNOSPENBLÜHERHEIDE

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 12 cm

STÜCK 2,49*
5 STÜCK 10,-*

- ♀ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr
- ♀ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr
- ♀ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr
- ♀ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
- ♀ **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

www.gaertnerei-loewer.de



* Angebote gültig bis zum 24. Sep 2023

Mobilität in der Unterzent – Gespräche geplant

Fortschreibung des Nahverkehrsplans im Odenwaldkreis 2024

Odenwaldkreis. Der Arbeitskreis Mobilität der Odenwälder Grünen beschäftigt sich mit dem im Jahr 2024 fortzuschreibenden Nahverkehrsplan des Odenwaldkreises. Insbesondere ging es dabei um die Situation des grenzüberschreitenden ÖPNV-Angebotes in der

Unterzent. Die Buslinien 20 und 22 und die Buslinie VU 67 wurden dabei besonders betrachtet. Berichte in der Tagespresse über den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) aus den Lützelbacher Ortsteilen Haingrund und Seckmauern handelten meistens von Beschwerden der Fahrgäste

über unzureichende oder nicht mehr vorhandene Busverbindungen nach Bayern. Dabei bestehe ein hoher Bedarf, denn es pendeln viele Lützelbacher zu Ausbildungs- und Arbeitsplätzen nach Bayern. Nach einer Bestandsaufnahme und Sammlung von Rückmeldun-

gen aus der Bevölkerung wollen die Grünen mit den Verantwortlichen auf beiden Seiten der „Grenze“ Gespräche führen. Ein verbessertes öffentliches Verkehrsangebot eröffnet auch den Menschen in ländlichen Regionen die Möglichkeit einer umweltfreundlichen Mobilität. Durch das

Rentensprechtag im September

Höchst. Der nächste Rentensprechtag in Höchst findet am Donnerstag, dem 21. September in der Zeit von 16 bis 18 Uhr im Rathaus der Gemeinde, Montmelianer Platz 4, statt. Bei dem Sprechtag werden durch Rose Pütz kostenlos Auskünfte erteilt und Fragen beantwortet, die sich auf die Rentenversicherung beziehen. red

70er Flower Power KERB Weiten-Gesäß

22. bis 25. September 2023

Freitag 22.09.2023
19:30 Fackelumzug
20:00 Aufstellung vom Kerwebaum
Bieranstich-Eröffnung und Kerwe-Tanz mit Hermann & Christian und Michelle
Musik aus den 70ern
in der FlowerPower-Bar

Samstag 23.09.2023
20:00 Musikabend mit den Mo-GigS
leckere Umstädter Weine am Weinstand
Musik aus den 70ern
in der FlowerPower-Bar
20:00-21:00 Uhr „Happy Hour“ (Doubletime)

Sonntag 24.09.2023
09:30 Gottesdienst
10:30 Frühschoppen mit Musik (Volker, Harri und Gunther)
14:00 Kerweumzug anschließend Kerweredd mit Kerwevadder Nico Bohländer begleitet von DJ Jessica
15:00 Spielmobil und Eiswagen
20:00 Tanz und Musik mit DJ Jessica und Unterhaltung durch den Kerweclub

Montag 25.09.2023
10:00 Frühschoppen mit Gaudispielen und Musik mit DJ Larry
15:00 Familienmittag bei Kaffee und Kuchen
Kinderfest mit Eiswagen
17:00 After Work Party mit Essen aus den 70ern
20:00 Partytime mit DJ Larry
00:00 Verbrennen der Kerwebobbe

Freier Eintritt an allen Tagen

HERZLICH WILLKOMMEN beim TSV Weiten-Gesäß

WEITEN-GESÄSSER KERB 22.09. - 25.09.2023

Hiermit möchten wir uns bei den Firmen bedanken, die mit ihrer Anzeige unsere Kerbseite unterstützt haben.

Danke!

Der Kerbverein Weiten-Gesäß

Krauß GmbH
Solaranlagen
Wärmepumpen
Heizungsbau
Kundendienst
Sanitär/Bäder

Momarter Weg 48
64720 Michelstadt
Tel. 0 60 61 / 42 29
krauss.gmbh@t-online.de

DELTA Firmengruppe wünscht Ihnen viel Spaß auf der Weiten-Gesäßer Kerb

Tim Kraußlich
Karosserie- und Fahrzeugbaumeister

Karosserie Fachbetrieb

Eichenstraße 37a
64720 Michelstadt/Weiten-Gesäß
Tel. 0 60 61 / 96 84 27
Fax 0 60 61 / 96 84 28
Mobil 01 71 / 1 95 26 48

info@karosseriebau-krausslich.de
www.karosseriebau-krausslich.de

DELTA ProM

IHR VERTRAUETER PARTNER
FÜR PERSONAL IN IHRER REGION

KONTAKTIEREN SIE UNS JETZT
UND LASSEN SIE IHRE PERSONALENGPÄSSE VON UNS FÜLLEN

Auf Job suche? **Starte jetzt durch! Bewerbe dich bei uns auf einen Ausbildungsplatz als Personaldienstleistungskaufmann (m/w/d)**

WASCH- & REPARATURSERVICE FÜR PFERDEDECKEN

WIR REINIGEN DIE DECKEN
IHRER PFERDE IM ODENWALD

- Pferddecke
- Abschwitzdecken
- Satteldecken
- Reparatur
- Desinfizierung
- Imprägnierung
- Hol- und Bringservice

JETZT ANRUFEN UND TERMIN VEREINBAREN

DEMA Zeitpersonal

IHR PERSÖNLICHER PARTNER
FÜR FESTAUFTRÄGE IN IHRER REGION

Wir übernehmen Festaufträge & Lohnarbeiten in diversen Branchen

KONTAKTIEREN SIE UNS JETZT
UND WIR UNTERBREITEN IHNEN EIN INDIVIDUELLES ANGEBOT

Treppe Balkone Sanitär

BLATZ

Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei

ENERGIESPAREND HEIZEN

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT
Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15
E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de
Mobil 0171-7 23 69 11

Delta ProM GmbH | Carl-Benz-Str. 14-18 | 64711 Erbach | Tel: 06062 2630938 | erbach@delta-firmengruppe.de | www.delta-firmengruppe.de

Waschschmiede | Carl-Benz-Str. 14-18 | 64711 Erbach | Tel: 06062 2630938 | erbach@delta-firmengruppe.de

DEMA Zeitpersonal | Carl-Benz-Str. 14-18 | 64711 Erbach | Tel: 06062 2630938 | erbach@delta-firmengruppe.de | www.delta-firmengruppe.de

Super Sommer!

Gelungene Ferienspiele in Erbach



Kinder und Jugendliche lernen, wie sie eine Hängematte als Schlafmöglichkeit im Wald befestigen.

Foto: Jugendsozialarbeit Erbach

Erbach. In den ersten fünf Wochen der Sommerferien fanden in Erbach Ferienspiele für Kinder und Jugendliche statt. Fünf ganz unterschiedliche Workshop-Angebote standen dafür für die rund 100 Teilnehmenden aus Erbach und Umgebung zur Auswahl und

sorgten für abwechslungsreiche Tage.

Kinder im Grundschulalter konnten sich kreativ und sportlich während der Zirkustage und an den Sport- und Naturtagen austoben. Für die Altersgruppe der 8 bis 12-Jährigen standen sowohl ein Malkurs mit Acryl als auch ein spannendes Abenteuer-Camp auf dem Programm, das auch für Jugendliche bis 16 Jahren geeignet war. Die Jugendlichen ab 12 Jahren konnten zudem an einem Graffiti-Workshop teilnehmen.

Organisiert und durchgeführt wurden die Ferienspiele von Jugendsozialarbeiter Benjamin Reimer gemeinsam mit den Kooperationspartnern OVBuK, Mitmachzirkus Tanzefant, Johann Ens als freier Künstler, Tennisclub Erbach, Baseballverein Graschoppers, Fußballabteilung FSV Erbach, den Graffiti-Künstlern Felix und Stefanie sowie der Sparkasse Odenwaldkreis. *red*

modern - preiswert - stilvoll

Über 50 Musterküchen sofort verfügbar, für Sie angepasst!



Qualitätsküchen namhafter Hersteller:

Nolte
KÜCHEN
 nobilia

Nolte Windsor Hagebutte
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur
* Bei allen Küchen Elektrogeräte auf Anfrage **4.400 €**



Nolte Manhattan Eiche Nero
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **7.900 €**



Nolte Plus weiß Softmatt u. Manhattan
Vulkaneiche, Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **6.900 €**



Nolte Soft Lack weiß u. Olive
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **9.900 €**

KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Weilbach Süd

E-KüchenDesign GmbH

Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach

Tel. 09373/2031080

Geschäftsführer: Gökhan Ekiçi

Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,

Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr

Sowie nach tel. Vereinbarung

Hier finden Sie Ihre Traumküche.



Umplanung ohne Berechnung!



Nolte Vegas Manganbraun Nova u. Lack weiß
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **6.900 €**

Ob Dachsanierung, Neubau, Wärmedämmung an Dach und Fassade, Carport, Terrassenbelag aus Holz oder Dachfenster.

ZIMMER Radl

Rufen Sie uns an!

made im Ourewold

Hochstraße 7 · 64385 Reichelsheim
Telefon: 0 61 64-50 38 555 · Fax: 0 61 64-50 38 556
mail@zimmer-radl.de · www.zimmer-radl.de

Frag' den Delp!



HOLZWERK DELP
Wir haben Ideen mit Holz.

Am Sägewerk 1
64385 Reichelsheim
06164 50129-0
info@delp.de
www.delp.de



ERLE
G M B H

SEIT 1980

BAUGESCHAFT

Hochbau + Tiefbau

Neubau, Umbauarbeiten und Altbausanierung
Außenanlagen, Treppen, Mauern und Pflasterarbeiten

Im Oberdorf 26 · 64385 Reichelsheim-Rohrbach
Tel.: (06164) 1257 · Fax 5673 · erle_bau@t-online.de



VOLK
Dein Malerbetrieb

Vun de Roll sin mer net - aber mit de Roll sin mer spitze.

Alter Weg 22 · 64385 Reichelsheim
06164 - 28 58 · info@maler-volk.de
www.maler-volk.de

Schott Straßen + Tiefbau GmbH
Meisterbetrieb

Geschäftsführer Manuel Schott
Im Unterdorf 3 · 64385 Reichelsheim
Telefon 0 61 64 / 38 97 · Schott-manuel@gmx.de

Wir bieten an:

- Asphalтарbeiten
- Pflasterarbeiten
- Schneidarbeiten
- Kernbohrungen
- Rohrreinigungen
- Baustoffe & Recycling
- Kanal-/Wasseranschlüsse

Mitarbeiter/In ab sofort gesucht!



Oktoberfest

in Rohrbach
15. + 17.09.2023

75 Jahre
65 Jahre

Freiwillige Feuerwehr
Schützenverein

OdenwaldAlarm
Sicherheit ist Vertrauenssache
Einbruchmeldeanlagen
Videosysteme
Sicherheitstechnik

64385 Reichelsheim
Siegfriedstraße 23
Telefon 0 61 64 / 634829
Fax 0 61 64 / 7569220
info@odenwaldalarm.de
www.odewaldalarm.de

Das 75 jährige Vereinsjubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Reichelsheim/Rohrbach e. V. in Verbindung mit dem Rohrbacher Oktoberfest findet vom 15.09. bis 17.09.2023 in der Festhalle der Schreinerei Eidenmüller im Reichelsheimer Ortsteils Rohrbach statt.

Beginn ist am Freitag, den 15.09. um 1.30 Uhr mit der Sternfahrt der Feuerwehren aus dem Odenwaldkreis mit anschließendem Festbetrieb.

Am Samstag, den 16.09. wird um 19.30 Uhr der traditionelle Bieranstich vorgenommen.

Anschließend sorgen die „Überwälder Musikanten“ für Oktoberfeststimmung. Für weitere Gaudi werden die Rohrbachtaler mit alpenländischen Tänzen und Schuhplattlern sorgen.

Am Sonntag, den 17.09. beginnt der Frühschoppen um 10.30 Uhr. Hier werden die „Überwälder Musikanten“ nochmals aufspielen.

Ab 14:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen sowie für die kleinen Gäste eine Kinderbelustigung.

Auf dem Speiseplan stehen bayerische Schmankerln, gegrillte Haxe, Weißwurst, Fleischkäse sowie Festbier vom Fass.

An diesem Festwochenende feiert auch der Schützenverein Rohrbach 1958 e.V. sein 65 jähriges Bestehen mit Ehrungen durch den Landessportbund.

Rohrbacher Oktoberfest

15.09. – 17.09.2023

Schreinerei Eidenmüller, Rohrbach Reichelsheim



Überwälder Musikanten

75 Jahre Feuerwehr Rohrbach
65 Jahre Schützenverein Rohrbach

Freitag – Sternfahrt der Feuerwehren Odenwald
18:30 Uhr Sternfahrt und anschließender Festbetrieb

Samstag – Oktoberfest mit den Überwälder Musikanten
19:30 Uhr Bieranstich | Gaudi mit den Rohrbachtalern | Barbetrieb

Sonntag – zünftiger Frühschoppen
10:30 Uhr Frühschoppen mit den Überwälder Musikanten
11:30 Uhr Ehrungen und Beförderungen
14:00 Uhr Kaffee & Kuchen | Kinderbelustigung

An allen Tagen bayrische Schmankerl & Festbier vom Fass



- Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen
- Öl- und Gasfeuerungskundendienst
- Spenglerarbeiten aller Art
- Industrieanlagenbau

Wir suchen SIE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Bürokraft (Vollzeit)

Idealerweise Erfahrung in Buchhaltung / Personalwesen (m/w/d)

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Haustechnik GmbH
In den Leppsteinswiesen 13 • 64380 Roßdorf
Tel.: 0 61 54 / 6 00 80 • E-Mail: haustechnik-rossdorf@t-online.de

Stellenmarkt

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwerkranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024


 Die Stadt Breuberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter (m/w/d) in der Bauverwaltung mit Schwerpunkt Tiefbau (36,0 WoStd)

Nähere Informationen zum Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.breuberg.de/rathaus/aktuelles/stellenangebote/

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Elektriker/in oder Elektrohelfer/in gesucht

Unser Team sucht Verstärkung.

Hast Du Lust auf Arbeit und bist aufgeschlossen, dann bewirb Dich bei uns.

Otte-Elektro GmbH + Co.KG
Die Halde 25, 64853 Otzberg

Bewerbungen bitte an folgende Mail-Adresse:
otte-elektro@gmx.de



- Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen
- Öl- und Gasfeuerungskundendienst
- Spenglerarbeiten aller Art
- Industrieanlagenbau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Kundendienstmonteur (m/w/d)
in Vollzeit für die Bereiche Sanitär und Heizung

Ihre Aufgabengebiete:

- Gas- und Wasserinstallation
- Wartung und Montage von Heizungsanlagen (Gas- und Ölheizung / Wärmepumpen)

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker
- Handwerkliches Geschick sowie technisches Verständnis
- Kundenorientiertes und freundliches Auftreten
- Hohe Leistungsbereitschaft und Flexibilität
- Führerschein Klasse B und gute Deutschkenntnisse

Wir bieten:

- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Angenehmes Betriebsklima
- Fachliche und persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Haustechnik GmbH
In den Leppsteinswiesen 13 • 64380 Roßdorf
Tel.: 0 61 54 / 6 00 80 • E-Mail: haustechnik-rossdorf@t-online.de


JOBANZEIGE

Wir suchen

Kaufmännische Mitarbeiter/in
Schwerpunkt Telefonverkauf m w d

LKW-Fahrer/in (Nahverkehr) m w d



Eigener LKW & moderner Fuhrpark

Wir bieten:

14 Monatsgehälter	Sportleistung	mtl. 50 € Tankgutschein
Sicherer Arbeitsplatz	Arbeitskleidung	Freundliches Team

Bewerbungen bitte an: ralf@eckhardt.de oder via eckhardt.de/jobs



Eckhardt GmbH | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn
Fon. 0 61 65.12 06 | info@eckhardt.de | eckhardt.de

Du fehlst uns!

Für unser neues, innovatives Redaktions-Projekt suchen wir Dich!

Wenn Du Lust an Berichterstattung, am Fotografieren, Recherchieren, Hinterfragen, Analysieren und Kommentieren hast, dann bis Du bei uns genau richtig.

Wenn Du dann noch mobil und flexibel bist, die deutsche Rechtschreibung beherrschst und über eine solide Grundbildung verfügst, dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen und gemeinsam Südhessen rocken.

Journalistische Vorkenntnisse wären super, sind aber kein Muss. Interesse geweckt?

Dann schreibe eine kurze Mail an: vz@odw-journal.de

AUSBILDUNG

Das Unternehmen:

- Reifenlieferant der bekanntesten Automobil- sowie Motorradhersteller
- Standort Breuberg/Odenwald: Produktion, Forschung und Entwicklung
- Standort München: Marketing und Vertrieb

Die Möglichkeiten:

- Duales Studium
- Kaufmännische Ausbildung
- Technische Ausbildung
- Schülerpraktikum

Ihr Ansprechpartner:
Christian Heckmann
Tel.: 0 61 63/71 26 30
ausbildung.de@pirelli.com
Mehr Informationen im Bereich Karriere unter pirelli.com.



35 Talente starten bei Pirelli

Hohe Übernahmequote fortgesetzt: 2023 bei 100 Prozent



Auszubildende haben ihre Berufsausbildung bei Pirelli Deutschland begonnen. Bei der Einführungsveranstaltung starteten sie das Projekt "Insektenhotels bei Pirelli".
Foto: Pirelli

Breuberg, 7. September 2023 – Pirelli Deutschland, bei der Begrüßung der Nachwuchskräfte. Ein neues Kapitel ihres Lebens begann am 11. September für 35 ambitionierte junge Menschen: Bei Pirelli Deutschland in Breuberg traten sie ihre Ausbildung an. Die Gruppe besteht aus neun Frauen und 26 Männern, die sich auf insgesamt acht unterschiedliche Ausbildungsberufe und sechs duale Studiengänge aufteilen – sowohl im technischen als auch im kaufmännischen Bereich. Diese Vielfalt unterstreicht das breite Spektrum an Karrieremöglichkeiten, das Pirelli seinen Nachwuchskräften bietet.

„Der Beginn Ihrer beruflichen Laufbahn ist ein bedeutender Meilenstein“, betonte Thomas Hofmann, Leiter Personalwesen bei

Pirelli Deutschland, bei der Begrüßung der Nachwuchskräfte. „Wir freuen uns, dass Sie sich für Pirelli als Ihren Partner entschieden haben. Bei uns erwartet Sie eine qualitativ hochwertige Ausbildung und zahlreiche Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung. Unser Bestreben, Auszubildende nach Abschluss zu übernehmen, ist mit einer Quote von über 90 Prozent in den vergangenen Jahren beeindruckend hoch. In diesem Jahr konnten wir sogar alle Absolventen übernehmen. Wir freuen uns auf eine bereichernde Zusammenarbeit und Ihre frischen Perspektiven.“

Um den Neulingen Einstieg ins Berufsleben zu erleichtern, orga-

nisierten die Ausbildungsleiter Tilo Schwarz, Paulo Santos und Isabell Hartmann eine fünftägige Einführungsveranstaltung. Dabei wurden nicht nur Berührungspunkte durch Teambuilding-Maßnahmen abgebaut, sondern zudem wertvolle Einblicke in die Welt von Pirelli und verschiedene Aspekte des Berufslebens gegeben. Auch Themen wie Arbeitssicherheit und Umweltschutz standen auf der Agenda. In diesem Zusammenhang startete die Gruppe das Projekt „Insektenhotels bei Pirelli“. Als besonderes Highlight erhielt jeder Neuzugang ein iPad bzw. Notebook, ausgestattet mit relevanten Lernprogrammen und Tools für ihre Ausbildung.

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Arbeitsplatzwechsel zum Pflegezentrum Odenwald

Melanie Hübner ist seit Kurzem als examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin beim Pflegezentrum Odenwald in der Mobilen Pflege Erbach-Michelstadt beschäftigt. >> Seite 2



Kommunales Job-Center besucht Cateringunternehmen

Mit 600 bis 800 Speisen am Tag versorgt „Gesundes Schulcatering“ aus Michelstadt Schulen, Kindergärten, Altenheime und kleinere Betriebe im Odenwaldkreis. >> Seite 3

Jahrgang 17 - Ausgabe 385 / 15. September 2023

Gesundheit

Sichere Autofahrt mit Neugeborenen

GZO kooperiert mit ADAC und Kinderfachhandel „Mamelinu“

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Das Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) hat das neue Projekt „Sichere Autofahrt“ in Kooperation mit dem ADAC Hessen-Thüringen und dem Michelstädter Fachhandel für Baby- und Kinderausstattung „Mamelinu“ ins Leben gerufen. Das Erbacher Kreiskrankenhaus begrüßt „seine“ Neugeborenen ab sofort mit einem Wertgutschein des Fachgeschäfts. Kostenlose Infoveranstaltungen des ADAC, die ab Herbst 2023 starten, erweitern das Angebot der Elternakademie am GZO.

Die Sicherheit der jüngsten Patientinnen und Patienten am GZO – die Neugeborenen der Geburtsabteilung – hört mit Verlassen des Krankenhauses nicht auf. Daher hat das GZO gemeinsam mit seinen neuen Kooperationspartnern, dem ADAC Hessen-Thüringen und dem Kinderfachgeschäft „Mamelinu“ am Lindenplatz in Michelstadt, das Projekt „Sichere Autofahrt“ ins Leben gerufen. „Die sichere Autofahrt ist ein Thema, das in unserem beruflichen Alltag auf der Entbindungsstation häufig zur Sprache kommt – spätestens, wenn es am Tag der Entlassung heißt: Schwester, können Sie mir beim Ansnallen unseres Kindes helfen?“, erläutert Sandra Rapp, kommissarische Leiterin der Entbindungsstation. „Natürlich helfen wir gerne, jedoch ist durch die Vielfalt der verschiedenen Modelle und Hersteller die Unterstützung durch den ADAC und das Kinderfachgeschäft Mamelinu von unschätzbarem Wert“, so Rapp.

Der ADAC Hessen-Thüringen wird ab Herbst 2023 zweimal im Jahr einen kostenlosen Vortrag in der Elternakademie am GZO für interessierte Eltern anbieten. Referent Alejandro Melus,



Dr. med. Julia Mann, Chefärztin der Frauenklinik am GZO (r.), und Sandra Rapp, kommissarische Leiterin der Entbindungsstation (z. v. l.), freuen sich über die Zusammenarbeit zum Thema „Sichere Autofahrt“ mit Isabel Wenzel-Brunner (z. v. r.) von „Mamelinu“ und dem ADAC Hessen-Thüringen, vertreten durch Alejandro Melus (l.). Foto: Isabell Muntermann

Verkehrsfachwirt und Experte in Sachen Verkehrssicherheit, veranschaulicht an Demo-Autositzen vor Ort das richtige Ansnallen eines Babys. Denn noch bevor die Autofahrt losgeht, gibt es viele Dinge zu beachten. In seinen Vortrag fließen auch die aktuellen Ergebnisse des ADAC Kindersitz-Tests ein – von der Babyschale bis hin zum Kindersitz testet der ADAC alljährlich eine Vielzahl an Modellen hinsichtlich Sicherheit, Bedienung/Ergonomie, Schadstoffe sowie Verarbeitung und Reinigung. Das Testergebnis bietet Eltern eine Orientierungshilfe beim Kauf des richtigen Kindersitzes für das Familienauto, ersetzt jedoch nicht die professionelle Beratung. **Termin: 18. November | 10 Uhr**

Frisch gebackene Eltern, die im GZO entbinden, erhalten ab sofort zur Geburt ihres Babys einen Wertgutschein des Kinderfachgeschäfts „Mamelinu“ geschenkt, den sie für die Erstausrüstung einlösen können. Bei Isabel Wenzel-Brunner von „Mamelinu“ können sie sich professionell und kostenlos beraten lassen. Zum Angebot gehören unter anderem Kinderwagen, Babyschalen und Kinder-

sitze, Tragehilfen und Schulranzen. Ihr Fachwissen lässt Isabel Wenzel-Brunner auch in die Säuglingspflege-Kompakt-kurse am GZO einfließen.

Säuglingspflege-Kompaktkurs

Welche Pflege benötigt das Neugeborene? Wie halte, wickele, füttere ich den Säugling richtig? Was ist beim Baden des Babys zu beachten? Wie trägt man das Kind, wie legt man es hin? Welche Tricks gibt es beim An- und Ausziehen des kleinen Menschen? – Der Säuglingspflege-Kompaktkurs gibt Antworten für werdende Mütter und Väter, aber auch für Großeltern, die Sicherheit gewinnen möchten. **Nächster buchbarer Termin: 11. November | 10-13 Uhr**

Anmeldung

Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis
Albert-Schweitzer-Straße 10-20
64711 Erbach
Tel.: 06062 79-6500 oder 06062 79-6024
E-Mail: elternakademie@gz-odw.de
www.gz-odw.de/elternakademie <<

Klimaschutz

ENTEKA Vereinsaktion 2023 startet

Klimaschutz steht erneut im Mittelpunkt

VON PRESSESTELLE ENTEKA

Darmstadt. Der Ökoenergie- und Telekommunikationsdienstleister ENTEKA unterstützt seit vielen Jahren mit seinem Online-Wettbewerb Vereine aus der Region. So auch in diesem Jahr mit der am 30. August beginnenden Vereinsaktion 2023. Der Wettbewerb steht erneut unter dem Motto „Stark im Verein, stark fürs Klima“. ENTEKA unterstreicht damit, dass der Beitrag der Vereine zum Klimaschutz stets im Mittelpunkt stehen sollte.

Mitmachen können alle eingetragenen Vereine aus sämtlichen Bereichen – wie zum Beispiel Sport, Kultur, Kunst, Umwelt, Soziales oder Wissenschaft. Der Wettbewerb wird aus Gründen der Chancengleichheit in die Regionen Bergstraße, Darmstadt, Mainz, Odenwald, Rheinhessen und Ried unterteilt. In jeder dieser Regionen werden fünf Gewinner ermittelt. Diese erhalten gestaffelt einen Betrag von bis zu 2.000 Euro für ihr eingereichtes Klimaprojekt. Insgesamt hat der Wettbewerb nach Unternehmensangaben ein Volumen

von 34.500 Euro. Projekte können ab sofort unter entega.de/vereinsaktion eingereicht werden. Dort können auch weitere Einzelheiten zu den Teilnahmebedingungen und zum genauen Ablauf der Vereinsaktion abgerufen werden.

Ab dem 7. November kann dann über die Projekte abgestimmt werden. Vom 28. bis zum 30. November wird über die bis dahin Bestplatzierten in einem gesonderten Finale abgestimmt. Die Gewinner werden im Anschluss bekannt gegeben. <<

Gesundheit

Odenwälder Gesundheitswoche im GZO

Kostenfreie Vortragsreihe: Hallux valgus – Bewegung für die Seele – Schilddrüse

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Gemeinsam mit dem Kreiskrankenhaus Förderkreis Erbach e. V. bietet die Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) in Erbach, Albert-Schweitzer-Straße 10-20, an drei Abenden Vorträge zu aktuellen medizinischen Themen an. Der Eintritt bei den um 19 Uhr beginnenden Veranstaltungen ist frei.

Wenn der Schuh drückt

Hallux valgus, die sogenannte „Ballenleze“, ist eine orthopädische Erkrankung und die am häufigsten vorkommende Fehlstellung des Fußes. Etwa ein Drittel der schuhtragenden Bevölkerung leidet darunter. Dabei sind in 90 Prozent der Fälle Frauen betroffen. Die Erkrankung entwickelt sich allmählich und kann sich im Laufe der Zeit verschlimmern. Mittlerweile gibt es viele bewährte operative Techniken, die diese Deformität endgültig korrigieren. Dr. medic Cosmin Corneliu Pop, leitender Oberarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie, erläutert dem Publikum, woran man eine Hallux valgus Deformität erkennt, welche Ursachen zugrunde liegen können und welche Präventions- und Therapiemöglichkeiten es gibt. **Termin: Dienstag, 19.09.2023 | 19 Uhr**

Sport und Bewegung für die Seele

In beinahe allen Medien wird darauf hingewiesen, dass wir uns (angeblich) viel zu wenig bewegen, dass nur die Wenigsten selbst die minimalen Bewegungsempfehlungen erzielen. Aber woher kommen diese Empfehlungen überhaupt? Wenn wir tatsächlich eine globale Pandemie des Bewegungsmangels haben, und dieser so gesund-

heitsschädlich ist, warum werden wir dann trotzdem immer älter? Wie wirkt Bewegung positiv auf den Körper und die Seele? Welche Bewegungsform ist die richtige? Wann, wie oft und wie lange?

Diese und weitere spannende Fragen erörtert Prof. Dr. med. Philipp A. Thomann, Chefarzt des Zentrums für Seelische Gesundheit, im Vortrag und ergänzt sofort umsetzbare Tipps (und Tricks), die bislang noch nicht den Weg in eine breitere Öffentlichkeit gefunden haben. **Termin: Mittwoch, 20.09.2023 | 19 Uhr**

Die Schilddrüse – Kleines Organ mit großer Wirkung

Die Schilddrüse ist ein vermeintlich kleines Organ, aber ihre Rolle im menschlichen Körper ist von entscheidender Bedeutung. Das schmetterlingsförmige Organ, das sich am vorderen Hals befindet, ist verantwortlich für die Produktion von Schilddrüsenhormonen, die eine Vielzahl lebenswichtiger Funktionen steuern.

Im Vortrag geht Dr. med. Shadi Ahmad, Chefarzt unserer Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, der Funktion der Schilddrüse auf den Grund. Außerdem thematisiert er, was man bei Schilddrüsenknoten tun kann und wie die aktuelle Diagnostik und Therapie von Schilddrüsenerkrankungen aussieht. **Termin: Donnerstag, 21.09.2023 | 19 Uhr**

Fragen aus dem Publikum beantworten die Referenten im Anschluss an die Vorträge. Der Veranstalter weist darauf hin, dass bei allen Veranstaltungen der Einlass aus sicherheitstechnischen Gründen auf die zugelassene Besucherzahl begrenzt ist. <<



Unternehmen aus dem Odenwaldkreis stellen sich vor

Ausbildungsberufe Duale Studiengänge
Wo ist die Berufs-/Hochschule?! **freiwillige Praktika**
Kontaktdaten & Ansprechpartner*innen Schülerpraktika
Social-Media-Kanäle Karriere-/Ausbildungsseiten Unternehmenswebseiten

Besucht uns an unserem Stand bei den Odenwälder Handwerkstagen im Festsaal!
www.obit-online.de

Persönliche Beratung nach § 37 SGB XI

Pflegezentrum Odenwald bietet Pflegeberatung in 12 Kommunen an

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Das Pflegezentrum Odenwald führt im Odenwaldkreis die Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI bei Pflegebedürftigen durch. Seit Juni dieses Jahres kommt die Pflegeeinrichtung auch in die Stadt Breuberg und die Gemeinde Lützelbach. Das Angebot wird auch von dort inzwischen sehr gut angenommen. Ausgenommen ist weiterhin die Gemeinde Höchst. Das Pflegezentrum Odenwald führt damit in elf Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises diese Pflegeeinsätze durch. Bis auf die Gemeinde Höchst werden auch in allen anderen Kommunen des Odenwaldkreises die Entlastungsleistungen nach Paragraph 45 SGB XI sowie Hauswirtschaft und Betreuung nach dem Pflegeversicherungsgesetz angeboten.

Die Beratungsgespräche nach § 37 des Pflegeversicherungsgesetzes können in der Geschäftsstelle des Pflegezentrums Odenwald am Kreiskrankenhaus in Erbach vereinbart werden.

Einfach die Telefonnummer 06062 9408-42 wählen. Danach kommen die Pflegefachkräfte Heike Reichert für das Mümlingtal und Saskia Denger für das Gersprenzetal vom Pflegezentrum Odenwald zu den pflegebedürftigen Menschen und Angehörigen nach Hause. Sie beraten unter anderem über Behandlungs- und Grundpflege, Hauswirtschaftliche Angebote, Betreuungsleistungen, die Verhinderungs- und Kurzzeitpflege sowie „Essen auf Rädern“. Informiert wird auch über die stationären Pflegeangebote, wie in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent-Beerfelden.

Der Beratungseinsatz nach § 37 SGB XI soll die Qualität in der häuslichen Pflege sicherstellen und wird durchgeführt,



Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann ist auch qualifizierte Pflegeberaterin nach § 45 SGB XI. Terminvereinbarungen nimmt Hosna Arefi in der Geschäftsstelle am Kreiskrankenhaus Erbach unter 06062 9408-42 von 8 Uhr bis 14 Uhr entgegen. Zur Pflegeberatung kommen dann Heike Reichert oder Saskia Denger. Beide sind ausgebildete Pflegefachkräfte beim Pflegezentrum Odenwald. Foto: Pflegezentrum Odenwaldkreis

wenn die Pflege bereits stattfindet. Dies geschieht, indem die Pflege durch regelmäßige Besuche begleitet wird. Die Beratungsbesuche sind ab Pflegegrad 2 verpflichtend für Pflegegeldempfänger, die keine Unterstützung durch einen zugelassenen Pflegedienst erhalten. Alle Pflegegeldempfänger müssen sich selbst um den Beratungseinsatz kümmern. Sie werden von der Pflegekasse nicht darauf hingewiesen, dass wieder eine Beratung ansteht. Die Pflegekasse kann bei Nichteinhaltung das Pflegegeld kürzen. Im schlimmsten Fall kann das Pflegegeld sogar komplett gestrichen werden.

Deshalb sollten die Pflegegeldempfänger auf die folgenden Fristen achten:

Pflegegrad 1: Beratungseinsatz nicht vorgeschrieben, 1x pro Halbjahr möglich. Pflegegrad 2 und 3: 1x pro Halbjahr verpflichtend, Fristen 30. Juni und 31.

Dezember jährlich. Pflegegrad 4 und 5: 1x pro Vierteljahr verpflichtend, Fristen 31. März., 30. Juni, 30. September und 31. Dezember jährlich. Am 30. September 2023 ist wieder ein solcher wichtiger Stichtag.

Fragen zu den Leistungen in der ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege können an die Mobile Pflege Erbach/Michelstadt, Elsa-Brändström-Straße 13 in Erbach, Tel. 06062 9408-0, die Mobile Pflege Gersprenzetal, Hochstraße 2 in Reichelsheim, Tel. 06164 54651, die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal, Bahnhofstraße 47 in Bad König, Tel. 06063 58575 sowie an die Mobile Pflege Oberzent, Kräherberger Weg 49 in Beerfelden, Tel. 06068 7599-514 und an die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Kräherberger Weg 49 auch in Beerfelden, Tel. 06068 7599-500 gerichtet werden.<<

Arbeitsplatzwechsel zum Pflegezentrum Odenwald

Melanie Hübner

arbeitet gerne bei einem attraktiven Arbeitgeber



Ganz herzlich wurde Melanie Hübner (links) mit einem Blumenstrauß als neue Pflegefachkraft in der Mobilen Pflege Erbach/Michelstadt am Kreiskrankenhaus in Erbach von Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann im Team willkommen geheißen. Foto: Pflegezentrum Odenwaldkreis

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Melanie Hübner ist seit Kurzem als examinierte Gesundheits- und Krankenpflegerin beim Pflegezentrum Odenwald in der Mobilen Pflege Erbach-Michelstadt beschäftigt. Über ihre Entscheidung, von einem Krankenhaus in die Ambulante Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege zu wechseln ist sie heute sehr glücklich.

Schon nach kurzer Zeit hat sie gewusst, dass ihr nichts Besseres hätte passieren können. Sie freut sich auf jeden neuen Arbeitstag im Team ihrer Arbeitskollegen. Genau so wie mit ihr die Rahmenbedingungen ihrer Beschäftigung im Vorstellungsgespräch besprochen wurden kann sie heute auch arbeiten. Bei einer Tätigkeit in der Pflege ist dies etwas ganz Besonderes.

Unterschiedliche Arbeitszeitmodelle können besprochen werden. Mit einer monatlichen Vergütung von 4.100 Euro brutto für Pflegefachkräfte, 3.300 Euro brutto für Pflegehilfskräfte mit einjähriger Ausbildung und 2.900 Euro brutto für Pflegehelfer in der Ambulanten Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege hebt sich das Pflegezentrum Odenwald mit seiner Vergütungsstruktur im Vergleich ganz deutlich hervor.

„Uns ist die Wertschätzung bei der Vergütung und der Umgang miteinander sehr wichtig“, erklärt Melanie Trautmann. Dies macht sich auch in einer hochwertigen Versorgung unserer Patientinnen und Patienten deutlich bemerkbar. Ebenso sind die Patientinnen und Patienten für die gute Pflege von Herzen dankbar und geben den Pflegekräften sehr viel für ihre Arbeit zurück.

In der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Oberzent werden ebenfalls in der Stationären Pflegeeinrichtung sehr attraktive Arbeitsplätze beim Pflegezentrum Odenwald für Pflegefachkräfte, Pflegehelfer und Hauswirtschaftskräfte zu den gleichen Rahmenbedingungen wie in der Ambulanten Pflege angeboten. Sowohl stationär als auch ambulant werden interessierte Bewerberinnen und Bewerber ohne praktische Erfahrung in der Pflege angesprochen.

Auch wenn sich Deutschland gegenwärtig in einer Rezession befindet: Die Arbeitsplätze in der Pflege beim Pflegezentrum Odenwald sind sicher und werden sehr gut vergütet. „Es erfolgt dort eine gewissenhafte Einarbeitung neuer Kolleginnen und Kollegen in einem erfahrenen Team bei bester Stimmung“, so Melanie Trautmann.

Geschäftsführer Michael Vetter betrachtet außerdem die Vereinbarkeit von Familie und Beruf schon seit vielen Jahren als zentralen Baustein seiner Unternehmensphilosophie. Gerade in Zeiten des Fachkräftemangels wird dies von zukünftigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zunehmend bei der Wahl des Arbeitgebers berücksichtigt. Familienfreundlichkeit wirkt sich direkt auf die Zufriedenheit der Beschäftigten aus. Hierzu zählen natürlich auch verschiedene Teilzeitarbeitsmodelle.

Das Pflegezentrum Odenwald, bei dem neben examinierten Pflegekräften auch Pflegehelfer und Hauswirtschaftskräfte nach Möglichkeit immer wohnortnah beschäftigt werden, zählt damit als moderne und zukunftsorientierte Einrichtung in der Ambulanten und der Stationären Pflege, aber auch in der Hauswirtschaft, zu einem der interessantesten Arbeitgeber im Odenwaldkreis.

Kontaktaufnahme bei Interesse

Bei Interesse an einer Beschäftigung in der Ambulanten Pflege, der Hauswirtschaft oder an einer Ausbildung als Pflegefachfrau/-mann kann die Pflegedienstleiterin der Ambulanten Pflege, Melanie Trautmann unter der Telefonnummer 06062 9408-31 werktags in der Zeit von 8:30 Uhr bis 16 Uhr angesprochen werden.

Angela Scheil, die Pflegedienstleiterin der Stationären Pflege, steht bei Fragen zu einer Beschäftigung im Stationären Pflege gerne werktags von 8:30 Uhr bis 16 Uhr unter der Telefonnummer 06068 7599-505 zur Verfügung. Außerdem können Bewerbungen gerne per E-Mail an die Adresse info@pz-odw.de geschickt werden.<<

Anmeldeschluss für Gründungswettbewerb 2023 wird bis 25. September verlängert

Der „Gründungswettbewerb GO“ der Gründungsoffensive Bergstraße-Odenwald wird 2023 zum 14. Mal gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH (WFB) ausgelobt. Gründerinnen und Gründer können sich noch bis zum 25.09.2023 bewerben.

Die Teilnahme lohnt sich, denn es winken attraktive Preise. Den Preis in der Kategorie „Beste Gründung inklusive Nachfolge, dotiert mit 2.000 Euro, stiftet die Volksbank Odenwald. Die Sparkasse Odenwaldkreis lobt den Preis für „Zukunftsweisende junge Unternehmen“, der ebenfalls mit 2.000 Euro dotiert ist. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.oreg.de/gruendungswettbewerb/<<

Die Gründungsoffensive wird gefördert von:



Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen



Kofinanziert von der Europäischen Union

Soziales

Rotes Kreuz erinnert an Long-Covid-Beratungen

Regelmäßige Treffen in Erbach und Reichelsheim

VON MICHAEL LANG

Erbach/Reichelsheim. Wie der Kreisverband des Deutschen Roten Kreuzes aus Erbach mitteilt, hält er weiterhin sein Beratungsangebot zu Long-Covid aufrecht. Die Corona-Pandemie scheint vergessen, doch immer noch leiden Menschen gesundheitlich unter deren Langzeitfolgen. Daher sind Betroffene, Angehörige und interessierte Bürgerinnen und Bürger des Odenwaldkreises herzlich eingeladen, diese Termine wahrzunehmen. Der Internist Dr. Ulrich Herrmann moderiert und begleitet die

Gruppentreffen. Trotz der fachlichen Expertise des Internisten, geht es in erster Linie nicht um medizinische Beratung: Wie bei den anderen Selbsthilfegruppen des Roten Kreuzes auch, versteht sich das Angebot als niederschwellige psychosoziale Unterstützungsmaßnahme, um sich in einem geschützten Rahmen über die eigenen Erfahrungen mit der Krankheit auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

In Erbach finden die Treffen immer am ersten Donnerstag des Monats um 18

Uhr im Lehrsraum des Roten Kreuzes an der Bahnstraße 43 in Erbach statt. In Reichelsheim trifft man sich zur gleichen Zeit jeden ersten Mittwoch im Monat im Rotkreuz-Heim an der Beerfurter Straße 27a. Die Dauer der Sitzungen ist mit anderthalb Stunden veranschlagt. Es werden jeweils Themenschwerpunkte vorgeschlagen, doch der Verlauf gestaltet sich nach dem Interesse der Anwesenden. Vorab kann man sich unter 06062 607-601 oder 0162 2578112 informieren. Ebenso ist eine Kontaktaufnahme über die E-Mail: selbsthilfe@drk-odenwaldkreis.de möglich.<<

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Erfahrener Koch aus Fränkisch-Crumbach sucht eine neue berufliche Herausforderung im Bereich Lebensmittelgroßhandel/Außendienst/Innendienst in Vollzeit! Erfahrungen habe ich im Einzelhandel. Ich spreche Deutsch und Englisch. Ebenfalls verfüge ich über gute EDV-Kenntnisse.
Chiffre: 2023-135

Facharbeiter im Bereich Gartenbau mit abgeschlossener Ausbildung (IHK) sucht eine Vollzeitstellung im Raum Höchst! Ich habe Erfahrung im Umgang mit verschiedenen Maschinen, sowie im Anlegen von Wegen und Terrassen. Gerne kann ich kurzfristig mit der Arbeit beginnen.
Chiffre: 2023-136

Handwerklich geschickter junger Mann mit Erfahrung in der Lebensmittelproduktion sucht eine neue Herausforderung! Gerne in der Industrie oder im Lager. Eigener PKW und Führerschein sind vorhanden. Ich kann kurzfristig mit der Arbeit beginnen.
Chiffre: 2023-137

Küchenmitarbeiterin mit Erfahrung in der fernöstlichen Küche sucht eine Arbeitsstelle in Teilzeit oder Vollzeit! Gerne in Erbach oder der nahen Umgebung.
Chiffre: 2023-138

Junggebliebene Näherin sucht eine neue Herausforderung! Gerne als Näherin oder als Mitarbeiterin für leichte Produktions- und Montagetätigkeiten. Vorzugsweise im Raum Erbach und näherer Umgebung. Handwerkliches Geschick und eine ausgeprägte Feinmotorik sind vorhanden. Ich bin mobil mit dem ÖPNV.
Chiffre: 2023-139

Erfahrener Heilerzieher aus Mossautal sucht einen neuen Wirkungskreis gerne in Vollzeit! Erfahrung habe ich in der Betreuung von Jugendlichen. Ich bin mit ÖPNV mobil.
Chiffre: 2023-140

Produktionsmitarbeiterin aus der Oberzent sucht eine Anstellung im Bereich Kleinteilmontage oder Qualitätskontrolle! Ich verfüge über handwerkliches Geschick und gutes technisches

Verständnis. Spreche Deutsch und ein wenig Englisch. Führerschein ist vorhanden.
Chiffre: 2023-141

Junger Mann aus Erbach, 18 Jahre alt, sucht eine Vollzeitstelle im Bereich der Lagerlogistik! Falls gebraucht, würde ich den Gabelstaplerführerschein vorab noch erwerben.
Chiffre: 2023-142



Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice
Ansprechpartner: Frank Wedekind
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach
Tel.: 06062 70-1426
Fax: 06062 70-1555
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de
Auch unter: www.odenwaldkreis.de

Kommunales Job-Center besucht Cateringunternehmen

Erfolgreiche Zusammenarbeit mit Birgit Müllers „Gesundem Schulcatering“ wird fortgeführt



v.l.n.r.: Birgit Müller, Inhaberin des Unternehmens „Gesundes Schulcatering“, traf sich mit Frank Wedekind (Arbeitgeberservice im KJC) und Marco Fries (Teamleiter Eingliederung im KJC). Foto Jana Brendel/Kreisverwaltung

VON JANA BRENDEL

Odenwaldkreis. Mit 600 bis 800 Speisen am Tag versorgt das Team um Firmeninhaberin Birgit Müller von „Gesundes Schulcatering“ aus Michelstadt Schulen, Kindergärten, Altenheime sowie kleinere Betriebe im Odenwaldkreis. „Eine schöne Aufgabe“, wie die Geschäftsführerin selbst sagt. Vor zehn Jahren fing sie mit einem Brötchenverkauf im Finanzamt in Michelstadt ganz klein an, seitdem ist ihr Unternehmen stetig gewachsen. Aktuell beschäftigt sie 14 Mitarbeitende in den Bereichen Küche, Lieferdienst, Essensausgabe und im Büro. Und ihre Erfolgsgeschichte ist noch nicht zu Ende. Grund genug, für Vertretende des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis (KJC), sich den Betrieb genauer anzuschauen und über Arbeitsmöglichkeiten für Kundschaft des Job-Centers zu sprechen.

Was das KJC macht, weiß Unternehmerin Müller bereits, denn vor einiger Zeit war sie auf der Suche nach einem Koch. Der Arbeitgeberservice machte sie dann auf einen Kunden aufmerksam, der für die Stelle infrage kam. Nach dem Kennenlernen erfolgte schließlich die Einstellung. Mittlerweile gehört der Koch zum Stammpersonal – eine Win-win-Situation für alle Seiten.

Auch für das nächste Vorhaben werden wieder neue Mitarbeitende gesucht. In der Betriebskantine des ehemaligen Rowenta-Werks in Erbach wird seit diesem Monat nach Voranmeldung warmes Mittagessen für die Öffentlichkeit, vor allem für Mitarbeitende umliegender Unternehmen, angeboten. Bisher wurde dort vor allem das Essen des Cateringunternehmens gekocht und für den Transport vorbereitet. Das Angebot soll in naher Zukunft ausgebaut werden, so dass eine Essensversorgung vor Ort auch ohne Anmeldung möglich ist.

Mit den Gästen des Kommunalen Job-Centers sprach Birgit Müller deshalb über die Voraussetzungen für eine Mitarbeit in ihrem Team. Vor allem sei es wichtig, dass die Leute ins Team passen und verlässlich sind, eine spezielle Ausbildung sei nicht unbedingt nötig. Das Wissen, was für die einzelnen Tätigkeiten gebraucht wird, kann in Schulungen vor Ort vermittelt werden.

Cornelia Wind, Leiterin des Teams 50plus im Kommunalen Job-Center, freute sich besonders zu hören, dass auch Bewerbungen von Personen aus ihrem Kundenkreis gern gesehen sind. Diese sind im Alter von 50 Jahren bis zum Renteneintritt, verfügen über viel Lebenserfahrung und bringen nicht selten vielseitige Erfahrungen aus früheren Tätigkeiten mit.

Informationen zu Anforderungen sowie Hinweise der Unternehmen zu offenen Stellen nimmt auch der Arbeitgeberservice des Kommunalen Job-Centers immer aus den Betriebsbesuchen mit. Diese teilt er dann mit den Vermittlungscoachs und sucht nach passender Kundschaft im Pool des KJC. Nicht immer wird er sofort fündig. Trotzdem fanden, wie im Falle des Kochs für das Unternehmen von Birgit Müller, bereits mehrere erfolgreiche Vermittlungen statt. Nicht selten waren diese Ergebnisse vorausgegangener Treffen zwischen Kommunalem Job-Center und Unternehmen bei Betriebsbesichtigungen.

Unternehmen, die Arbeitskräfte suchen oder sich dem KJC bei einer Betriebsbesichtigung präsentieren möchten, können sich bei Frank Wedekind vom Arbeitgeberservice unter Telefon 06062 70-1426 oder per E-Mail an arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de melden. <<

Arbeit und Soziales

Zweiter „Speed-Dating Tag“ bei der InA gGmbH

Weitere Veranstaltung nach erfolgreicher Premiere im Januar

VON MICHAELA BURGER

Erbach. Am Mittwoch, dem 5. April, war es wieder soweit. Bei der in Erbach ansässigen InA gGmbH – Integration in Arbeit – fand zum zweiten Mal der „Speed-Dating Tag“ im Rahmen der Maßnahme „Bewerbercenter“ statt. Mit dem vorrangigen Ziel der Aufnahme einer Arbeit oder Ausbildung bekommen Kundinnen und Kunden des Kommunalen Job-Centers in dieser Maßnahme fachgerechte Unterstützung während des gesamten Bewerbungsprozesses.

Bei der gelungenen Premiere des „Speed-Dating Tags“ im Januar konnten 23 Kursteilnehmende im Anschluss einen Erfolg in Form eines Bewerbungsschreibens, eines weiteren Vorstellungsgesprächs, einer Praktikumszusage oder eines Jobs verbuchen. Das Ziel der Veranstaltung war auch dieses Mal, alle Kursteilnehmenden der InA gGmbH mit Unternehmen, die vorab ihre Teilnahme zugesichert hatten und die offene Stellen aus dem gewerblichen und kaufmännischen Bereichen anbieten, auf unkomplizierte Art und Weise zum gegenseitigen Beschnuppern zusammenzubringen.

Zu der zweiten Veranstaltung, die wie immer unter der Schirmherrschaft von Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung, stand, kamen aus allen 13 Maßnahmen der InA gGmbH insgesamt 77 Teilnehmende, denn der „Speed-Dating Tag“ war, im Gegensatz zum ersten „Speed-Dating“, eine Pflichtveranstaltung für die Kundinnen und Kunden der InA gGmbH.

Es konnten insgesamt 17 Vorstellungsgespräche, drei Praktika und eine Feststellung vermittelt werden. Die Kursteilnehmenden wurden selbstverständlich von ihren zuständigen Maßnahmencoaches gründlich auf die Veranstaltung vorbereitet. Entsprechend wurden die jeweiligen Lebensläufe und Bewerbungsunterlagen optimiert und angepasst. Auch fanden vorab Workshops zum Thema „Richtiges Verhalten im Vorstellungsgespräch“ statt. Durch Rollenspiele konnten in



Das Organisationsteam: Die InA-Coaches der Maßnahme „Bewerbercenter“ Matthias Weiser (l.) und Stefan Gohlke. Foto: InA gGmbH

den Maßnahmen Hemmungen und Ängste vor Vorstellungsgesprächen reduziert werden. Somit starteten die Teilnehmenden aller Integrationsmaßnahmen der InA gGmbH vorbereitet und motiviert in den „Speed-Dating Tag“.

Nach Begrüßung der Anwesenden, der Unternehmen, der Vertretung des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis sowie des Schirmherrn durch die Geschäftsleitung der InA gGmbH und Michael Vetter, präsentierten sich sechs Unternehmen, verteilt auf die Seminarräume der InA gGmbH, und boten ihre offenen Stellen an.

Die teilnehmenden Unternehmen waren die Vias Rail GmbH, PD Ilse Göbig GmbH, HIK GmbH, Dasenbrock Systemtechnik GmbH, Pirelli Personalservice GmbH / Pirelli Deutschland GmbH, MaLi GmbH und die SLS Südthessische Logistik-Service GmbH & Co. Einige der Firmen waren auch schon beim ersten „Speed-Dating“ mit von der Partie. Die Maßnahmenteilnehmenden konnten sich sofort aktiv um Bewerbungsgespräche bemühen und wenn es gut lief, auch mit einem Job im gewerblichen oder kaufmännischen Bereich nach Hause gehen.

„Vielen Arbeitssuchenden sind Arbeitgeber im Umkreis nicht wirklich bekannt. Wo sonst haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, diese Unter-

nehmen kennen zu lernen, als beim 'Speed-Dating'? Auf diesem Wege nochmals meinen herzlichen Dank an alle Beteiligten und Unternehmen. Ohne die Anwesenheit und den Einsatz Ihrer Verantwortlichen wäre unser zweiter „Speed-Dating Tag“ ganz sicher nicht so erfolgreich gewesen“, so Michael Vetter.

Selbstverständlich wurden auch dieses Mal im Nachhinein in den einzelnen Maßnahmen der InA gGmbH, der Verlauf, vor allem aber die Ergebnisse der Jobsuche mit den Maßnahmenteilnehmenden diskutiert, um für die Zukunft noch besser gerüstet zu sein.

Die beiden InA-Coaches der Maßnahme „Bewerbercenter“ Matthias Weiser und Stefan Gohlke, ihres Zeichens auch die Organisatoren des Events, sagten über die Veranstaltung: „Nachdem wir bei der letzten Veranstaltung viele Anregungen, Tipps und Verbesserungsvorschläge erhielten, wurden diese besprochen, analysiert und für die zweite Veranstaltung vollumfänglich umgesetzt. Alle Verantwortlichen sprachen sich sehr positiv über die Organisation und den Ablauf aus.“ Wie schon die erste Veranstaltung, wurde auch das zweite „Speed-Dating“ von den Teilnehmenden und den eingeladenen Unternehmen sehr gut aufgenommen. <<

Impressum

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

„Der Star ist die Mannschaft“ HOTZ lädt Bundesligisten und Branchenführer zum Dialog ein

Michelstadt. Zu den Stammkunden von HOTZ Dialogmarketing zählen namhafte und branchendominierende Unternehmen aus dem gesamten Bundesgebiet. Ebenfalls Spitzenleistungen auf ihrem Gebiet erbringen der Fußball-Bundesligist SV Darmstadt 98 und der Handball-Zweitligist TV Großwallstadt, mit denen Hotz seit vielen Jahren ein enges freundschaftliches Verhältnis und eine Business-Partnerschaft verbindet. Geschäftsführer Rainer Hotz hat von jungen Jahren an im Verein in seinem Heimatort Haingrund Fußball gespielt und ist später bei seinem Verein SG Sandbach in die Rolle als Trainer gewechselt, als Sohn Stefan als kleiner Junge den Rasen betreten hat. Was konnte daher näher liegen, auf der Jubiläumsfeier im

Volksbank Atrium in Erbach prominente Vertreter aus beiden Branchen zu einem gemeinsamen Dialog einzuladen? Die enge Verbundenheit zu zwei Spitzenvereinen in der Region mündete in eine Talk-Runde mit den beiden Geschäftsführern, die mit Gästen das Thema „Wirtschaft und Sport am Puls der Zeit“ beleuchteten. Die von Rudolf Burjanko moderierte Diskussion bildete einen der Höhepunkte auf der Jubiläumsfeier, zu der über 120 geladene Gäste aus der regionalen und überregionalen Wirtschaft, Vertreter aus der Politik und gesellschaftlichen Verbänden gekommen waren. Für den TV Großwallstadt nahmen Geschäftsführer Stefan Wüst und Trainer Michael Roth in der Runde Platz. Der Aufsteiger in die

erste Fußball-Bundesliga war vertreten durch den Geschäftsführer für Marketing und Vertrieb, Martin Kowalski. Stellvertretend für die Geschäftsbeziehungen nahm der langjährige Kunde von HOTZ, der Biebergemünder Hersteller für Berufsbekleidung Strauss GmbH & Co. KG, in Person von Geschäftsführer Henning Strauss an der Diskussion teil. Rasch wurde deutlich, dass Wirtschaft und Sport enorm viele Parallelen besitzen. Auf Zustimmung stieß Rainer Hotz' Devise „Der Star ist die Mannschaft“, was nicht zuletzt als Dank an das auf inzwischen 60 Mitarbeitende angewachsene Team von HOTZ Dialogmarketing gerichtet war. Nicht minder von Bedeutung

seien Ehrlichkeit und Wertschätzung, ergänzte Stefan Hotz mit Hinweis auf die sogenannten Hotz-Spots, die zusammen den roten Faden der Unternehmenskultur bilden. „Chef wie auch Trainer sind Vorbild“, unterstrich Stefan Wüst die Rolle derjenigen, die Verantwortung für das Team tragen. Wie im Sport, so in der Wirtschaft: Erfolg stelle sich dann ein, wenn es gelingt, ehrgeizige Menschen in die Mannschaft einzubinden, betonte Martin Kowalski. Oder wie Rudolf Burjanko seiner Fragestellungen vorausschickte: „Das Team gibt den Ausschlag.“ Zum Abschluss dieses interessanten Podium-Talks erhielten die angereisten Teilnehmer von den Gastgebern noch ein Geschenk mit Odenwälder Spezialitäten.



WIR SAGEN DANKE FÜR 20 JAHRE DIALOG MIT IHNEN.

20 JAHRE

Wir danken für die überwältigende Teilnahme an unserer Feier sowie die zahlreichen Glückwünsche **anlässlich unseres Jubiläums.**

HOTZ Kommunikations- und Datenservice GmbH
64720 Michelstadt
www.hotz-kommunikation.de

HOTZ
DIALOGMARKETING

Der Kapitän übergibt das Steuer an die nächste Generation Firmengründer Rainer Hotz verabschiedet sich aus der Geschäftsleitung von HOTZ Dialogmarketing - Brillante Feier anlässlich des 20jährigen Firmenjubiläums

Michelstadt. In der Firmengeschichte von HOTZ Dialogmarketing spielt der 1. September eine sehr wichtige Rolle. Auf diesen Tag fiel im Jahr 2003 die Gründung des Unternehmens, das im heimischen Wohnzimmer in Form einer damals möglichen Ich-AG seinen Anfang genommen hat. 20 Jahre später konnte das zu einem Branchenführer herangewachsene mittelständische Unternehmen am 1. September 2023 im Beisein von über 120 geladenen Gästen stolz zurückblicken auf die Leistungen von zwei Jahrzehnten. Begleitet von frenetischem Beifall und Standing-Ovations übergab auf dem Höhepunkt der Jubiläumsfeier, die im Erbacher Volksbank Atrium stattgefunden hat, Firmengründer Rainer Hotz das Ruder an seinen Sohn Stefan.

Der seitherige Juniorchef hat sich vor zehn Jahren über eine Ausbildung zum Wirtschaftsfachwirt für die Führungsarbeit des Unternehmens qualifiziert, in das er bereits drei Jahre zuvor gewechselt hatte. Fortan wird Stefan als alleiniger Geschäftsführer die Geschicke des Familienunternehmens führen.

Es war ein bewegender Moment, als Seniorchef Rainer Hotz symbolisch das Ruder an seinen Sohn Stefan überreichte. Hierfür wurde ein Modell eines Schiffs auf die Bühne gerollt, ausgestattet mit Steuerrad, Schiffsglocke und Fahne, auf der der Schriftzug

HOTZ Dialogmarketing zu lesen war. Mit den Worten „Ich habe mich entschlossen, von Bord zu gehen“ überreichte der Firmengründer seinem Sohn und seiner Schwiegertochter Urkunden, die die bisherigen Leistungen dokumentierten. Durch das Programm führte der Erbacher Unternehmensberater Rudolf Burjanko. In einer feierlichen Rede dankte Rainer Hotz seiner Ehefrau Ursula, die damals an seiner Seite das Unternehmen mitgegründet und geführt hat, seiner Familie und den inzwischen mehr als 60 Mitarbeitenden, die HOTZ Dialogmarketing heute beschäftigt, für die Erfolgsstory.

Diese kamen im Einzelnen in einer Videobotschaft zu Wort, die auch zur Überraschung der Geschäftsleitung den Abschluss vor dem Buffet bildete. Ein Programmpunkt der Feier widmete sich den Meilensteinen der Unternehmensgeschichte, in der auch Rückschläge gemeistert werden mussten.

Im Dialog ließen Vater und Sohn die Firmengeschichte Revue passieren. „Was hat euch damals inspiriert, das Unternehmen zu gründen?“, wollte Stefan wissen. Unmissverständlich stellte Rainer Hotz den Gästen vor, dass es sich um eine „Zwanginspiration“ gehandelt hatte. Was ihm persönlich widerfahren war, motivierte den Firmengründer, sein Schicksal selbst in die Hand zu nehmen. Die

Digitalisierung von Daten als Geschäftsmodell sollte fortan die Zielrichtung bestimmen. 2007 folgte ein Standortwechsel nach Bad König, wo trotz Vergrößerung der Räumlichkeiten diese mit dem Expansionsprozess nicht mithalten konnten. Rückschläge einstecken musste die Firma in der Wirtschaftskrise 2009. Danach ging es wieder aufwärts. 2013 erfolgte die Umfirmierung zur GmbH; 2018 wurde der Firmensitz nach Michelstadt in den heutigen Hitschies Park verlegt. Aus anfangs 650 Quadratmetern wurden rund 1000, die um ein hybrides Homeoffice-Modell ergänzt werden.

Begonnen hatte 2003 alles damit, dass die Eheleute Ursula und Rainer Hotz in ihrem Zuhause in Raibreitbach ein Büro eingerichtet haben, um fortan ihren Lebensunterhalt auf eigenes Risiko mit Büroservice-Tätigkeiten bestreiten zu können. Dem vorausgegangen war der Verlust des Arbeitsplatzes durch eine Rationalisierungsmaßnahme beim vorherigen Arbeitgeber.

Beiden ist es gelungen, Mithilfe der IHK, einer Beraterfirma und befreundeten Geschäftspartnern ein auf den Digitalisierungsprozess spezialisiertes Unternehmen kontinuierlich zu vergrößern. Heute präsentiert HOTZ Dialogmarketing sich als Spezialist und vielseitiger Anbieter im Business Process Outsourcing (BPO), was

namhafte Kunden im gesamten Bundesgebiet zu schätzen wissen. Die kontinuierliche Weiterentwicklung mündete, begleitet von Slogans wie „Wir wissen, dass Kommunikation der Anfang von allem ist“, in die Auszeichnung „Great Place to Work“ als attraktiver Arbeitgeber und unter Anwendung der TEMP-Methode. Belohnt wurden die Anstrengungen mit der überraschenden Preisverleihung beim „Großen Preis des Mittelstands“ in der Kategorie

Kleiner Mittelstand durch die Oskar-Patzelt-Stiftung in Würzburg im Jahr 2021.

Von diesen Leistungen überzeugt, beglückwünschten der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis, die Odenwälder Landtagsabgeordnete Sandra Funken und der regionale Ansprechpartner für den Main-Kinzig-Kreis im Bundesverband mittelständische Wirtschaft, Michael Graf, in ihren Grußworten das noch junge Unternehmen zu seinen Erfolgen.

Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von der Michelstädter Sängerin Michaela Tischler, die es im Wechsel mit der Saxophonistin Anke Riedle verstand, der Jubiläumsfeier einen zusätzlich festlichen Rahmen zu verleihen.

Zum Abschluss ließen die Gastgeber und zahlreichen Gratulanten in lockerer Atmosphäre den gelungenen Abend bei einem köstlichen Buffet ausklingen.

